RHIF YMCHWIL GYMDEITHASOL: 24/2021

DYDDIAD CYHOEDDI: 19/03/2021

Proffil Twristiaeth - De-ddwyrain Cymru 2017 - 2019

© ISBN Digidol Hawlfraint y Goron 978-1-80195-040-4

Teitl: Proffil Twristiaeth - De-ddwyrain Cymru 2017-2019
Is-deitl: Crynodeb o dueddiadau twristiaeth rhanbarth De-ddwyrain Cymru

ISBN 978-1-80195-040-4

Ymchwilydd: Jennifer Velu

Barn yr ymchwilydd ac nid Llywodraeth Cymru o reidrwydd a fynegir yn yr adroddiad hwn

Am fwy o wybodaeth, cysylltwch ag:
Ymchwil Twristiaeth
Croeso Cymru
Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ
0300 025 5771
e-bost: ymchwiltwristiaeth@llyw.cymru

Mae'r adroddiad hwn yn cynnwys data yn gysylltiedig â thwristiaeth yn rhanbarth De-ddwyrain Cymru ar gyfer y cyfnod 2017-2019, gan gymharu hynny â lefel gyffredinol Prydain, lefel Cymru gyfan a rhanbarthau eraill Cymru. Am wybodaeth gymharol, dylid darllen tri phroffil twristiaeth rhanbarthol arall Cymru, a'r proffil awdurdod lleol.

Yn dilyn cyngor y Swyddfa Ystadegau gwladol, er mwyn sicrhau bod yr ystadegau mor gadarn ag sy'n bosibl, cyflwynir y ffigurau ar ffurf cyfartaleddau blynyddol dros 3 blynedd. 2019 yw'r flwyddyn ddiweddaraf y mae gennym ddata manwl ar ei chyfer ar y raddfa ddaearyddol hon, felly mae'r proffiliau yn cynnwys yr wybodaeth ddiweddaraf sydd ar gael ar hyn o bryd.

Mae'r proffiliau yn cynnwys tablau ar ymwelwyr dros nos domestig, dros nos rhyngwladol ac ymwelwyr undydd domestig â Chymru, a chyfraddau defnydd llety.

Mynegai

1. Trosolwg a Phwyntiau Allweddol 5

2. Ymwelwyr Dros Nos Domestig o Brydain 10

Nifer y Teithiau a Gwariant Cysylltiedig 11

Nifer Cyfartalog y Nosweithiau fesul Taith 13

Diben y Daith 13

Hyd y Teithiau Gwyliau 15

Cyfnod Bywyd y Teithiau Gwyliau 15

Tymhorau'r Teithiau 16

Math o le yr ymwelwyd ag ef 17

Math o lety a ddefnyddiwyd ar daith 18

Rhanbarth Tarddiad 21

3. Ymwelwyr Rhyngwladol â Chymru 21

Nifer yr Ymweliadau a Gwariant Cysylltiedig 22

Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad 23

Nifer cyfartalog y Nosweithiau fesul Ymweliad 24

Diben y Daith 24

Gwlad Tarddiad 27

4. Ymweliadau Undydd Twristiaeth 27

Ymweliadau Undydd Twristiaeth a Gwariant Cysylltiedig 28

Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad 29

Gweithgareddau a gyflawnwyd 30

Math o le yr ymwelwyd ag ef 31

Dull Teithio a Ddefnyddiwyd 32

Pellter a deithiwyd 33

5. Cyfraddau Deiliadaeth Llety 34

Gwestai 34

Gwestai Bach a Gwely a Brecwast 35

Hunanddarpar 35

Carafanau Sefydlog a Chartrefi Gwyliau 36

Hosteli 36

6. Adnoddau Pellach 37

7. Atodiad 38

1. Trosolwg a Phwyntiau Allweddol

Twristiaeth yn gyffredinol

Yn 2017-2019 cafwyd cyfartaledd blynyddol o 2.3 miliwn o deithiau dros nos gan ymwelwyr domestig o Brydain, 525,000 o ymweliadau rhyngwladol a 37.7 miliwn o ymweliadau undydd twristiaeth yn Ne-orllewin Cymru, a gwariant cyfartalog blynyddol o £2.2 biliwn yn gysylltiedig â hynny.

Derbyniodd De-ddwyrain Cymru 23 y cant o deithiau dros nos domestig, 50 y cant o ymweliadau rhyngwladol a 40 y cant o ymweliadau undydd twristiaeth yng Nghymru. Roedd gwariant ar ymweliadau twristiaeth â De-ddwyrain Cymru i gyfrif am 35 y cant o wariant twristiaeth yng Nghymru.

Gostyngodd y gwariant cyfartalog blynyddol ar ymweliadau yn Ne-ddwyrain Cymru 6 y cant o £2.30 biliwn yn 2016-2018 i £2.17 biliwn yn 2017-2019. Mewn cymhariaeth â hyn, cafwyd gostyngiad o 2 y cant yn y gwariant ar ymweliadau yng Nghymru i £6.21 biliwn *Gweler* ***Tabl 1.0***

Ymwelwyr Dros Nos Domestig o Brydain

Yn Ne-ddwyrain Cymru gwelwyd cynnydd o 2 y cant yn nifer cyfartalog blynyddol y teithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain, gan gyrraedd 2.3 miliwn rhwng 2016-2018 a 2017-2019, ond cafwyd cynnydd o 5 y cant yn nifer y teithiau yng Nghymru'n gyffredinol gan gyrraedd 9.9 miliwn. Fodd bynnag, cafwyd cynnydd o 5 y cant dros yr un cyfnod mewn gwariant cysylltiedig ar deithiau dros nos domestig yn Ne-ddwyrain Cymru, sydd yn nes at y cynnydd cyfartalog a welwyd yng Nghymru, sef 6 y cant. *Gweler* ***Tabl 1.1***

Ymweliadau Undydd gan Ymwelwyr Domestig o Brydain

Gostyngodd nifer yr ymweliadau undydd twristiaeth yng Ne-ddwyrain Cymru 3 y cant rhwng 2016-2018 a 2017-2019 i 37.7 miliwn o deithiau, tra gostyngodd nifer y teithiau yng Nghymru gyfan 5 y cant. Cafwyd gostyngiad o 11 y cant mewn gwariant cysylltiedig yn Ne-ddwyrain Cymru dros yr un cyfnod o £1.74 biliwn i £1.55 biliwn, sef gostyngiad mwy na'r 5 y cant a welwyd ar draws Cymru ar gyfartaledd. *Gweler* ***Tabl 1.3***

Ymweliadau Rhyngwladol â Chymru

Arhosodd nifer yr ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn sefydlog yn 2017-2019 o gymharu â 2016-2018, ar 525,000, ond cafwyd mymryn o ostyngiad, sef 2 y cant, yn nifer y teithiau rhyngwladol i Gymru'n gyffredinol. Dros yr un cyfnod, cododd gwariant cysylltiedig gan ymwelwyr rhyngwladol yn Ne-ddwyrain Cymru 14 y cant i £224 miliwn, sydd yn llawer uwch na'r cynnydd o 1 y cant a welwyd yn gyffredinol yng Nghymru. *Gweler* ***Tabl 1.2***

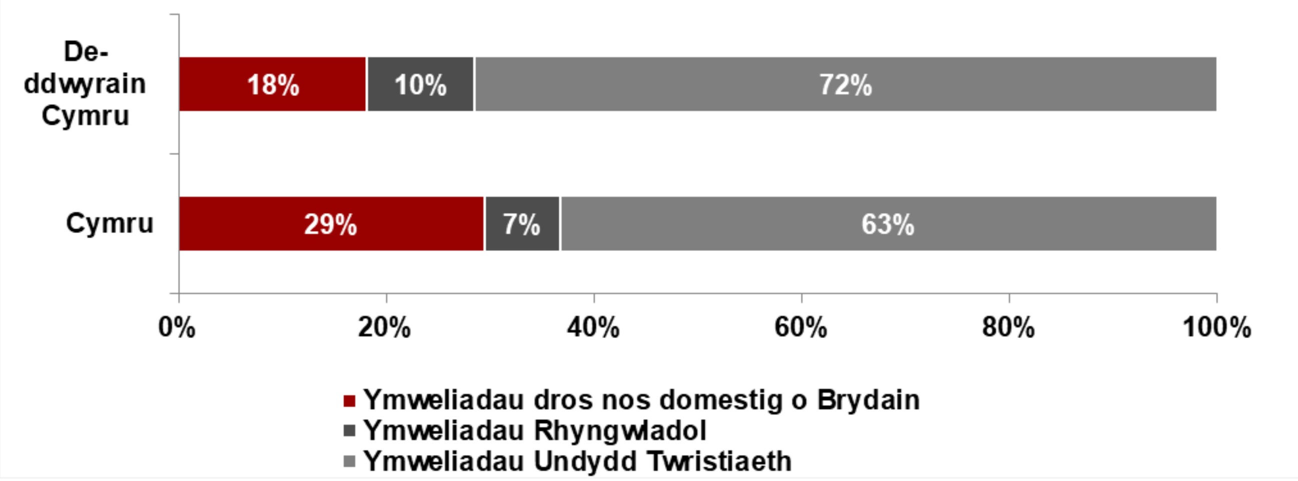
Cafwyd mwy o ostyngiad mewn gwariant ar ymweliadau twristiaeth â De-ddwyrain Cymru nag a gafwyd yng Nghymru'n gyffredinol.

Tabl 1.0 Gwariant (£ miliwn) yn ôl Cyfartaleddau Tair Blynedd ar gyfer Teithiau Dros Nos Domestig gan Ymwelwyr o Brydain, Ymweliadau Rhyngwladol ac Ymweliadau Undydd Twristiaeth
Ffynonellau: Arolwg Twristiaeth Prydain, Arolwg Teithwyr Rhyngwladol, Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain

	Gwariant (£ miliwn)				
	2016-2018	% y gwariant	2017-2019	% y gwariant	% o newid
Prydain	£113,583		£116,138		2%
Cymru	£6,315	100%	£6,206	100%	-2%
Gogledd Cymru	£1,636	26%	£1,474	24%	-10%
Canolbarth Cymru	£755	12%	£994	16%	32%
De-ddwyrain Cymru	**£2,304**	**36%**	**£2,167**	**35%**	**-6%**
De-orllewin Cymru	£1,282	20%	£1,237	20%	-4%

Cafwyd gostyngiad o 6 y cant mewn gwariant cysylltiedig ar ymweliadau twristiaeth â De-ddwyrain Cymru yn 2017-2019, o £2.3 biliwn i £2.2 biliwn, tra gostyngodd gwariant twristiaeth yng Nghymru gyfan ond 2 y cant i £6.2 biliwn.

Dangosyn 1.0 Gwariant yng Nghymru a De-ddwyrain Cymru 2017-2019
Ffynonellau: Arolwg Twristiaeth Prydain, Arolwg Teithwyr Rhyngwladol, Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain



Yn 2017-2019, roedd cyfran y gwariant twristiaeth yn sgil ymweliadau undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru yn uwch nag yng Nghymru'n gyffredinol, sef 72 y cant o gymharu â 63 y cant. I'r gwrthwyneb roedd cyfran y gwariant ar deithiau dros nos domestig yn Ne-ddwyrain Cymru yn is, sef 18 y cant, na'r 29 y cant a welwyd yng Nghymru gyfan.

Cafwyd cynnydd mewn teithiau dros nos domestig a gwariant yn Ne-ddwyrain Cymru rhwng 2016-2018 a 2017-2019.

Tabl 1.1 Nifer y Teithiau Dros Nos Domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliwn) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Cyfartaleddau Blynyddol Tair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Teithiau (miliynau)				
	2016-2018	**% y teithiau**	**2017-2019**	**% y teithiau**	**% o newid**
Prydain	119.562		120.671		1%
Cymru	9.451	100%	9.914	100%	5%
Gogledd Cymru	3.378	36%	3.653	37%	8%
Canolbarth Cymru	1.887	20%	1.916	19%	2%
De-ddwyrain Cymru	**2.252**	**24%**	**2.307**	**23%**	**2%**
De-orllewin Cymru	1.862	20%	1.939	20%	4%
	Gwariant (£ miliwn)				
	2016-2018	**% y gwariant**	**2017-2019**	**% y gwariant**	**% o newid**
Prydain	£23,574		£24,098		2%
Cymru	£1,723	100%	£1,828	100%	6%
Gogledd Cymru	£626	36%	£682	37%	9%
Canolbarth Cymru	£314	18%	£335	18%	7%
De-ddwyrain Cymru	**£373**	**22%**	**£393**	**22%**	**5%**
De-orllewin Cymru	£374	22%	£383	21%	2%

Yn Ne-ddwyrain Cymru gwelwyd cynnydd yn nifer y teithiau dros nos domestig yn 2017-2019, er bod cyfradd y cynnydd hwnnw'n llai na'r cynnydd cyfartalog yng Nghymru (2 y cant o gymharu â 5 y cant) Fodd bynnag, cafwyd cynnydd o 5 y cant mewn gwariant cysylltiedig yn Ne-ddwyrain Cymru, sy'n nes at y 6 y cant a welwyd yn gyffredinol yng Nghymru.

Arhosodd nifer y teithiau dros nos rhyngwladol i Dde-ddwyrain Cymru yn wastad, ond gwelir twf cryf mewn gwariant cysylltiedig.

Tabl 1.2 Nifer yr Ymweliadau Rhyngwladol (miliwn) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Cyfartaleddau Tair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

	Teithiau (miliynau)				
	2016-2018	**% y teithiau**	**2017-2019**	**% y teithiau**	**% o newid**
Prydain	40.164		40.740		1%
Cymru	1.060	100%	1.041	100%	-2%
Gogledd Cymru	0.303	29%	0.299	29%	-1%
Canolbarth Cymru	0.107	10%	0.099	10%	-7%
De-ddwyrain Cymru	**0.525**	**50%**	**0.525**	**50%**	**0%**
De-orllewin Cymru	0.198	19%	0.187	18%	-5%
	Gwariant (£ miliwn)				
	2016-2018	**% y gwariant**	**2017-2019**	**% y gwariant**	**% o newid**
Prydain	£26,631		£27,637		4%
Cymru	£446	100%	£448	100%	1%
Gogledd Cymru	£90	20%	£89	20%	-1%
Canolbarth Cymru	£54	12%	£31	7%	-43%
De-ddwyrain Cymru	**£196**	**44%**	**£224**	**50%**	**14%**
De-orllewin Cymru	£95	21%	£92	20%	-4%

Arhosodd nifer yr ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn sefydlog yn 2017-2019 o gymharu â 2016-2018, ond cafwyd mymryn o ostyngiad, sef 2 y cant, yn nifer y teithiau rhyngwladol i Gymru'n gyffredinol. Dros yr un cyfnod, cafwyd cynnydd o 14 y cant mewn gwariant cysylltiedig gan ymwelwyr rhyngwladol yn Ne-ddwyrain Cymru, y cynnydd mwyaf o'r holl ranbarthau, ac yn llawer uwch na'r cynnydd o 1 y cant a welwyd yng Nghymru ar gyfartaledd.

Gostyngodd ymweliadau a gwariant twristiaeth undydd yn Ne-ddwyrain Cymru, ac yng Nghymru'n gyffredinol, rhwng 2016-2018 a 2017-2019.

Tabl 1.3 Nifer yr ymweliadau undydd Twristiaeth (miliwn) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Cyfartaleddau Blynyddol Tair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

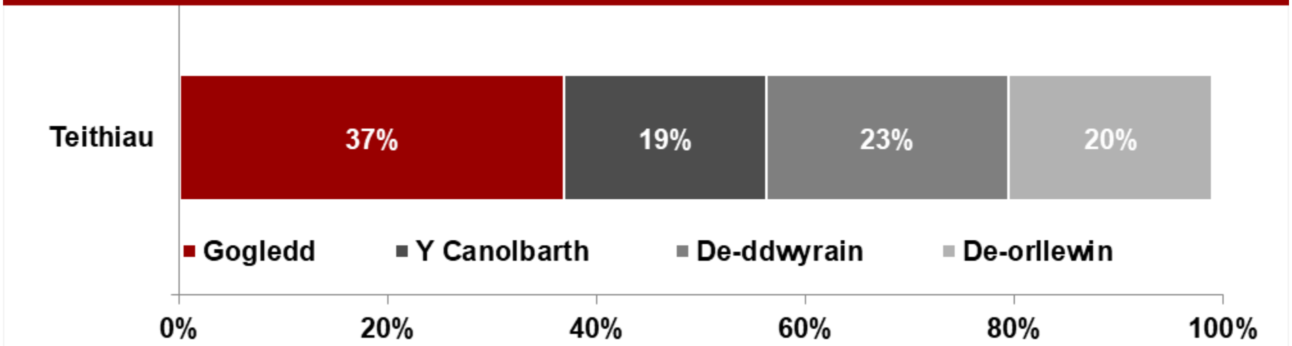
Teithiau (miliynau)					
	2016-2018	**% y teithiau**	**2017-2019**	**% y teithiau**	**% o newid**
Prydain	1,776.7		1,716.4		-3%
Cymru	99.3	100%	94.4	100%	-5%
Gogledd Cymru	25.0	25%	22.7	24%	-9%
Canolbarth Cymru	11.0	11%	12.3	13%	12%
De-ddwyrain Cymru	**39.0**	**39%**	**37.7**	**40%**	**-3%**
De-orllewin Cymru	24.3	24%	22.7	24%	-7%
Gwariant (£ miliwn)					
	2016-2018	**% y gwariant**	**2017-2019**	**% y gwariant**	**% o newid**
Prydain	£63,378		£64,402		2%
Cymru	£4,146	100%	£3,929	100%	-5%
Gogledd Cymru	£920	22%	£703	18%	-24%
Canolbarth Cymru	£388	9%	£628	16%	62%
De-ddwyrain Cymru	**£1,735**	**42%**	**£1,550**	**39%**	**-11%**
De-orllewin Cymru	£813	20%	£762	19%	-6%

Er bod nifer yr ymweliadau undydd twristiaeth wedi gostwng 3 y cant rhwng 2016-2018 a 2017-2019, cafwyd gostyngiad mwy yng Nghymru'n gyffredinol - sef gostyngiad o 5 y cant. Fodd bynnag, cafwyd gostyngiad o 5 y cant mewn gwariant cysylltiedig ledled Cymru dros yr un cyfnod, ond gostyngiad o 11 y cant mewn gwariant yn Ne-ddwyrain Cymru.

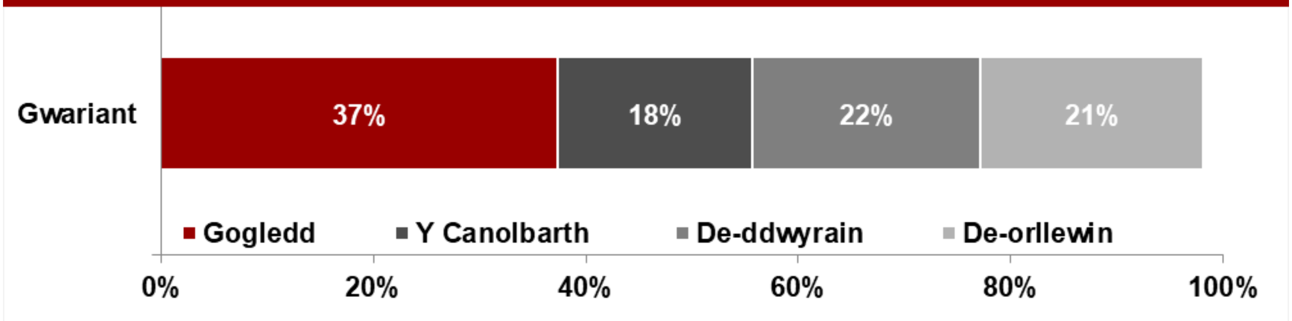
2. Ymwelwyr Dros Nos Domestig o Brydain

Casglwyd yr holl ddata a ddefnyddiwyd ar gyfer yr adran hon o Arolwg Twristiaeth Prydain. Cyfartaleddau blynyddol a gymerwyd dros dair blynedd, 2017-2019, yw'r ffigurau a ddangosir, oni nodir fel arall.

Dangosyn 2.0 Cyfran (%) y Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru fesul Rhanbarth yng Nghymru – Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



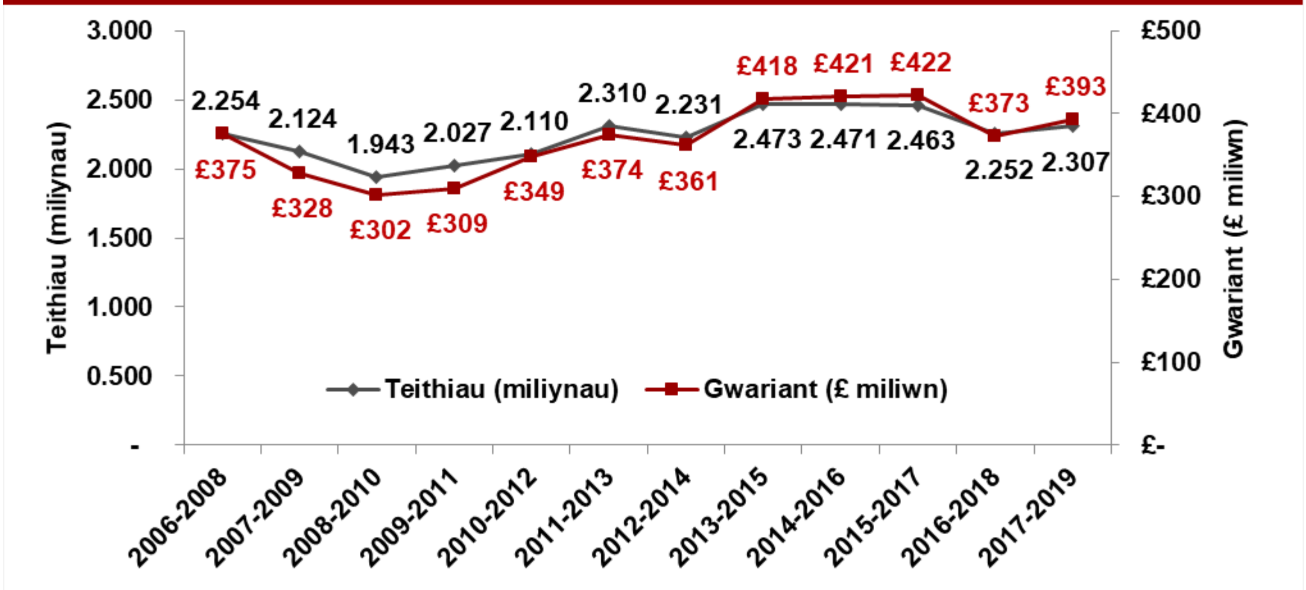
Dangosyn 2.1 Cyfran (%) y Gwariant yn Gysylltiedig â Theithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru fesul Rhanbarth yng Nghymru – Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Dros 2017-2019, derbyniodd De-ddwyrain Cymru gyfartaledd blynyddol o 2.3 miliwn o deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain bob blwyddyn. Yn ystod y cyfnod hwn, gwariodd yr ymwelwyr hyn gyfartaledd blynyddol o £393 miliwn. Derbyniodd De-ddwyrain Cymru bron chwarter (23 y cant) yr holl deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain yng Nghymru, a 22 y cant o wariant cysylltiedig, gan olygu mai dyma oedd rhanbarth mwyaf poblogaidd Cymru, ar wahân i Ogledd Cymru, ar gyfer y math hwn o dwristiaeth. Mae'r gyfran ranbarthol o ymwelwyr dros nos domestig yn gyson ar y cyfan dros y tymor hwy.

Nifer y Teithiau a Gwariant Cysylltiedig

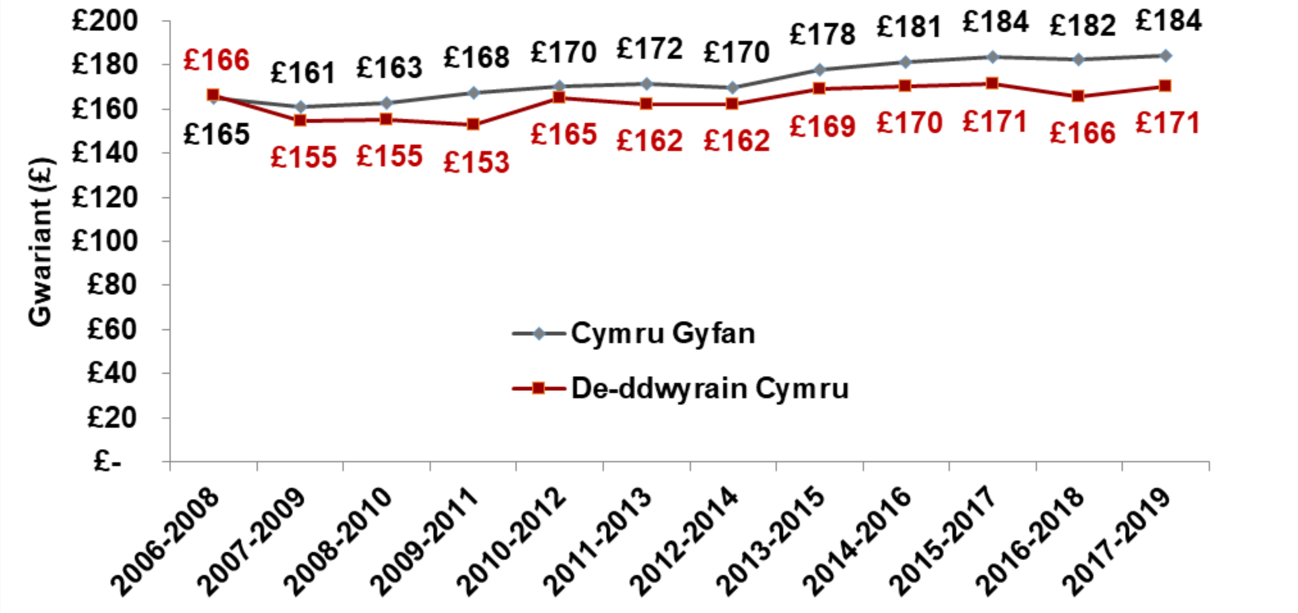
Dangosyn 2.2 Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain (miliynau) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliynau) i Dde-ddwyrain Cymru - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Source: Great Britain Tourism Survey



Dros amser, mae nifer y teithiau dros nos domestig a'r gwariant cysylltiedig yn Ne-ddwyrain Cymru wedi tueddu i ostwng a chynyddu'n gyfochr â'i gilydd. Yn dilyn gostyngiad sydyn yn 2016-2018, cafwyd cynnydd bach yn nifer y teithiau a'r gwariant cysylltiedig i gyrraedd cyfartaledd blynyddol o 2.3 miliwn o deithiau a £393 miliwn mewn gwariant cysylltiedig yn 2017-2019.

Gwariant Cyfartalog fesul Taith

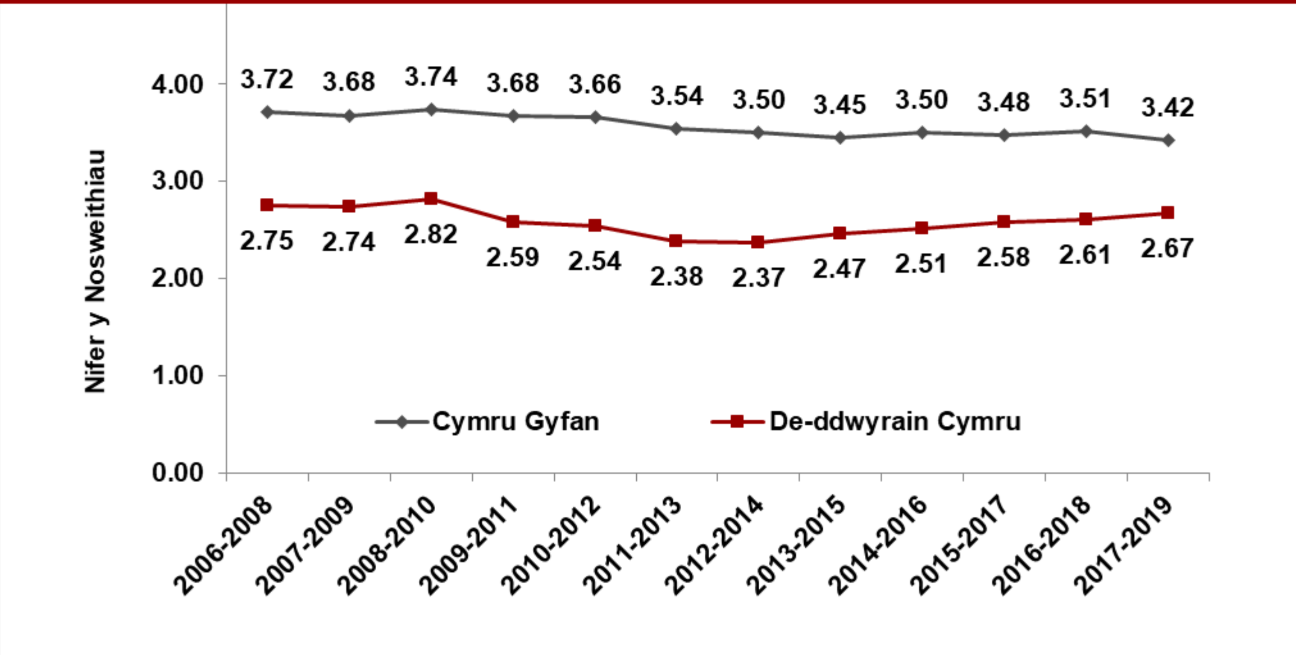
Dangosyn 2.3 Gwariant Cyfartalog fesul Taith Dros Nos Ddomestig o Brydain i Gymru a De-ddwyrain Cymru (£) - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Mae'r gwariant cyfartalog fesul taith dros nos ddomestig gan ymwelwyr o Brydain yn Ne-ddwyrain Cymru wedi bod yn gyson is na chyfartaledd Cymru gyfan ers 2006-2008, ond mae hyd cyfartalog y teithiau hefyd wedi bod yn gyson is na chyfartaledd Cymru (gweler Ffigur 2.3). Rhwng 2016-2018 a 2017-2019 cynyddodd y gwariant cyfartalog fesul ymweliad dros nos domestig yn Ne-ddwyrain Cymru o £166 i £171, tra cynyddodd cyfartaledd Cymru o £182 i £184.

Nifer Cyfartalog y Nosweithiau fesul Taith

Dangosyn 2.4 Nifer Cyfartalog o Nosweithiau fesul Taith Dros Nos Ddomestig o Brydain i Gymru a De-ddwyrain Cymru – Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Mae nifer cyfartalog y nosweithiau fesul taith dros nos ddomestig gan ymwelwyr o Brydain i Dde-ddwyrain Cymru wedi bod yn gyson is na chyfartaledd Cymru gyfan. Yn 2017-2019, nifer cyfartalog y nosweithiau fesul taith yn Ne-ddwyrain Cymru oedd 2.67 o nosweithiau. Mae hyn yn is na'r holl ranbarthau eraill, a chyfartaledd Cymru gyfan oedd 3.42.

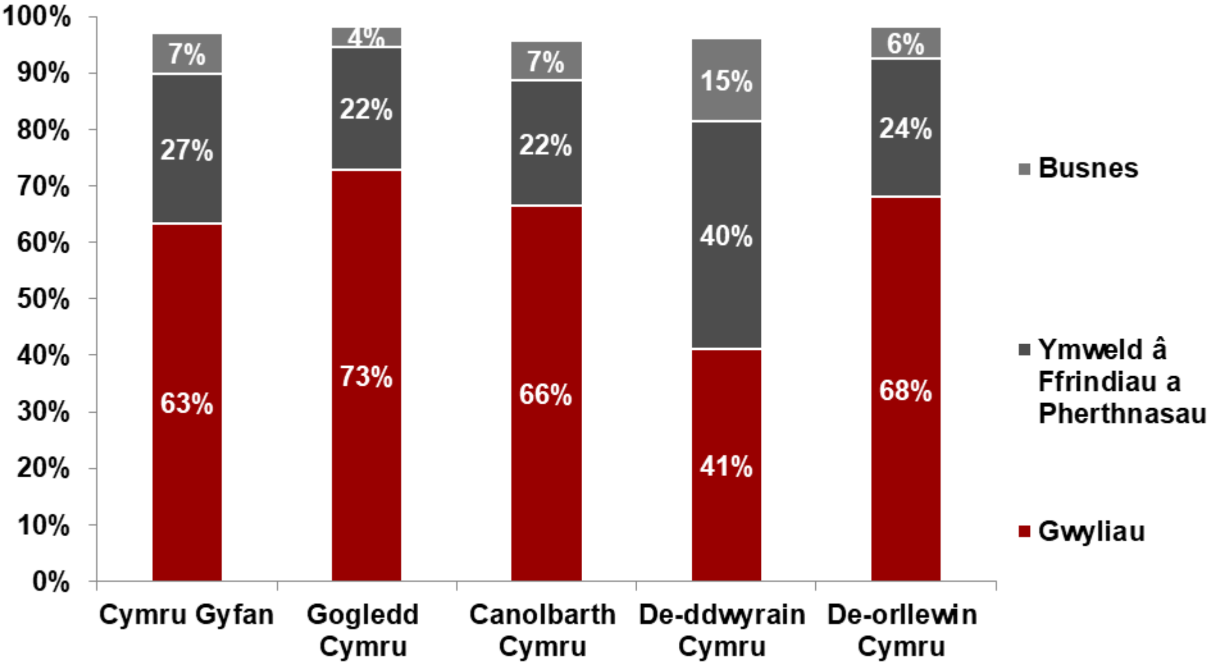
Diben y Daith

Tabl 2.1 Nifer y Teithiau dros nos domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliynau) yn ôl Diben y Daith yng Nghymru gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm y Teithiau	**9.914**	**2.307**
Gwyliau	6.278	0.949
Ymweld â Ffrindiau a Pherthnasau	2.634	0.932
Busnes	0.723	0.338

Yn ystod 2017-2019, dim ond dwy ran o bump (41 y cant) o ymwelwyr dros nos â De-ddwyrain Cymru a ddaeth ar wyliau - cyfran lai nag yng Nghymru ar gyfartaledd (63 y cant). Teithiau i ymweld â ffrindiau neu berthnasau oedd dwy ran o bump arall (40 y cant) o deithiau dros nos yn Ne-ddwyrain Cymru, sy'n uwch na chyfartaledd Cymru o 27 y cant. Roedd teithiau busnes i gyfrif am 15 y cant o ymweliadau dros nos yn Ne-ddwyrain Cymru, y gyfran fwyaf o holl ranbarthau Cymru.

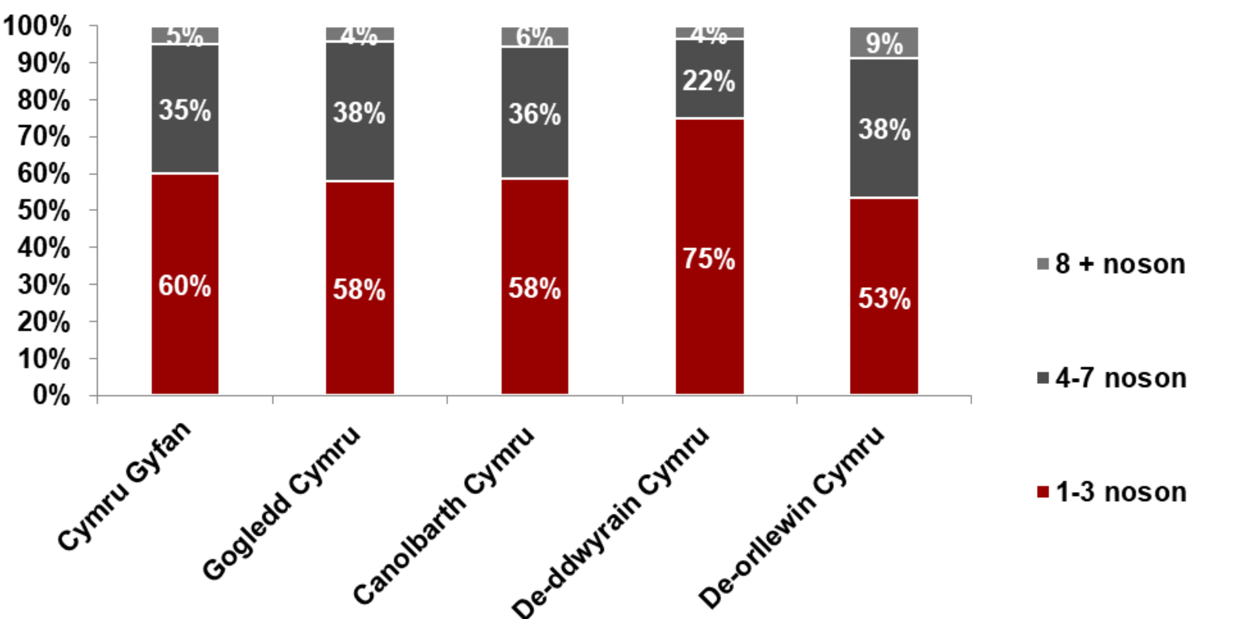
Dangosyn 2.5 Cyfran (%) y Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru Gyfan ac i Ranbarthau Cymru yn ôl Diben y Daith – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



**Sylwch ei bod hi'n bosibl nad yw'r ffigurau'n creu cyfanswm o 100 y cant gan fod rhai cyfranogwyr heb ateb y cwestiwn hwn neu wedi dewis 'Ddim yn Gwybod/Arall'.*

Hyd y Teithiau Gwyliau

Dangosyn 2.6 Cyfran (%) y Teithiau Gwyliau Dros Nos Domestig o Brydain yn ôl Hyd y Daith i Gymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



**Sylwch ei bod hi'n bosibl nad yw'r ffigurau'n creu cyfanswm o 100 y cant gan fod rhai cyfranogwyr heb ateb y cwestiwn hwn neu wedi dewis 'Ddim yn Gwybod/Arall'.*

Roedd teithiau gwyliau i Dde-ddwyrain Cymru yn 2017-2019 yn fwy tebygol o fod yn 1-3 noson o hyd, ac yn llai tebygol o fod yn 4 noson o hyd neu fwy, o gymharu â'r cyfartaledd ar gyfer yr holl wyliau yng Nghymru. Roedd tri chwarter y teithiau gwyliau dros nos i Dde-ddwyrain Cymru yn 1-3 noson o hyd, o gymharu â 60 y cant yn gyffredinol ar gyfer Cymru. Mae dosbarthiad y teithiau o ran eu hyd wedi bod yn gymharol gyson dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf.

Cyfnod Bywyd y Teithiau Gwyliau

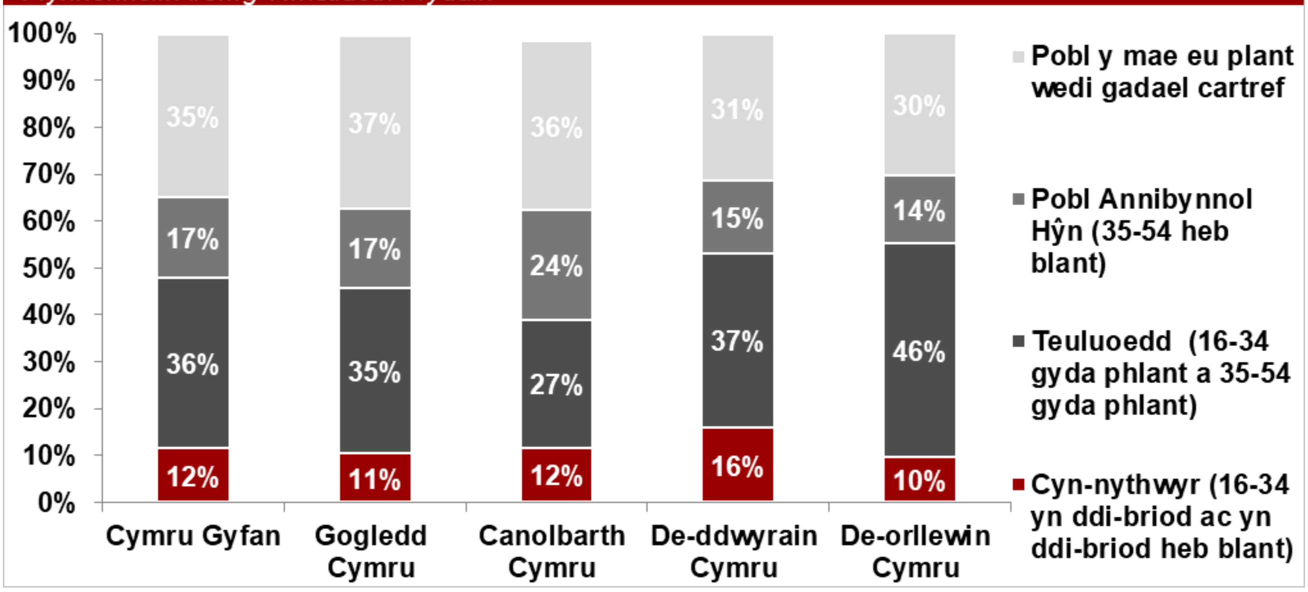
Tabl 2.2 Nifer y Teithiau Gwyliau dros nos domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliynau) yn ôl Cyfnod Bywyd yng Nghymru Gyfan a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm y Teithiau Gwyliau	**6.278**	**0.949**
Cyn-Nythwyr (16-34 yn ddi-briod ac wedi priodi a heb blant)	0.724	0.152
Teuluoedd (16-34 gyda phlant a 35-54 gyda phlant)	2.284	0.353
Pobl Hŷn Annibynnol (35-54 dim plant)	1.089	0.147
Pobl y mae eu plant wedi gadael cartref (55+)	2.169	0.295

Teuluoedd oedd yn ffurfio'r gyfran fwyaf o ymweliadau gwyliau yn Ne-ddwyrain Cymru yn ystod 2017-2019, ar 37 y cant, ac wedyn Rhieni y mae eu plant wedi gadael cartref ar 31 y cant. Mae'r

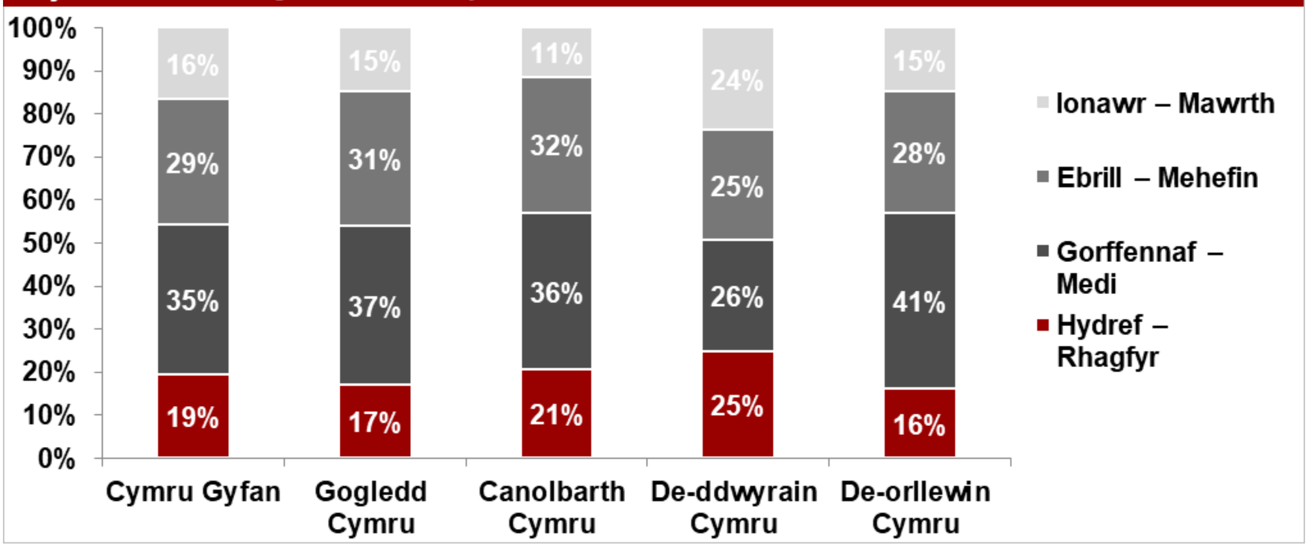
cyfrannau o bobl o wahanol gyfnodau oes sy'n ymweld â De-ddwyrain Cymru ar wyliau yn 2017-2019 yn weddol debyg i'r cyfrannau cyffredinol ar gyfer Cymru. Fodd bynnag, derbyniodd De-ddwyrain Cymru ymweliadau gwyliau gan gyfran lai o bobl y mae eu plant wedi gadael cartref a chyfran fwy o gyn-nythwyr na chyfartaledd Cymru. Bu'r duedd hon yn gyson dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf.

Dangosyn 2.7 Cyfran (%) y Teithiau Gwyliau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Cyfnod Bywyd – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Tymhorau'r Teithiau

Dangosyn 2.8 Cyfran (%) y Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Tymor- Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
***Ffynhonnell**: Arolwg Twristiaeth Prydain*



De-ddwyrain Cymru yw'r unig ranbarth yng Nghymru nad yw'n dilyn patrwm tymhorol prysur a

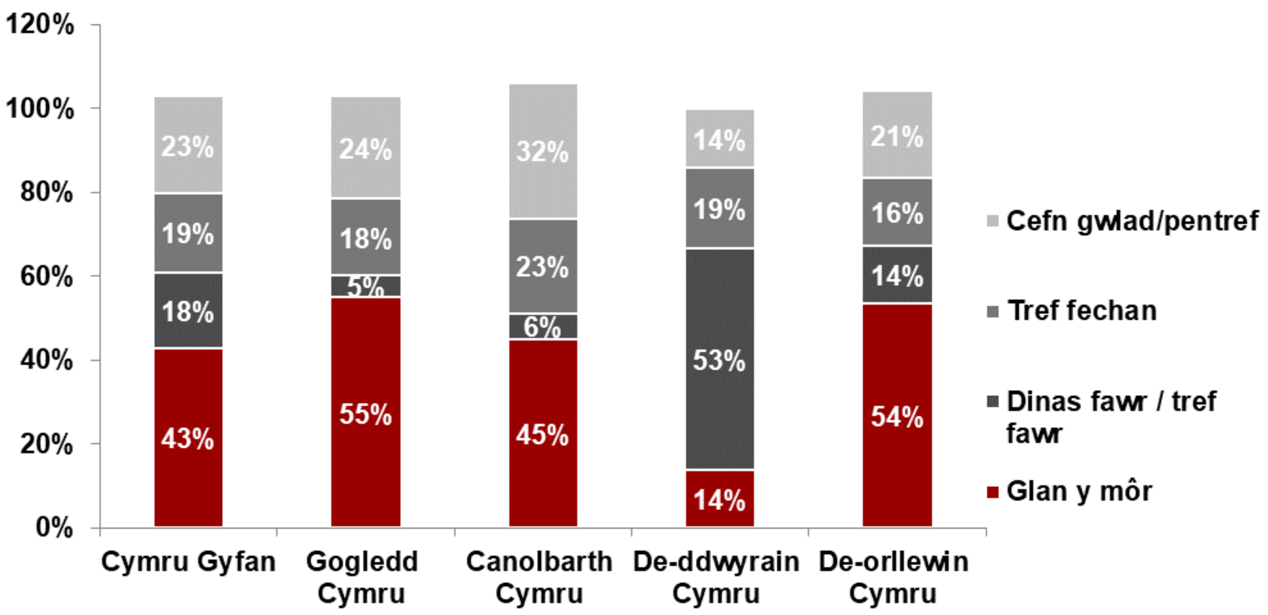
thawel nodweddiadol, ond sy'n cynnwys cyfrannau tebyg o ymwelwyr ym mhob un o'r pedwar chwarter. O gymharu â Chymru gyfan, roedd gan Dde-ddwyrain Cymru gyfran sylweddol uwch o deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain yn 2017-2019 a oedd yn cyrraedd rhwng mis Ionawr a mis Mawrth (24 y cant o gymharu ag 16 y cant) a chyfran uwch na Chymru gyfan o deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain a oedd yn cyrraedd ym mis Hydref-Rhagfyr (25 y cant ac 19 y cant yn y drefn honno). Mae'n debyg mai'r rheswm am hyn yw bod cyfran fwy o deithiau yn ymweliadau â ffrindiau neu berthnasau neu'n ymweliadau busnes.

Math o le yr ymwelwyd ag ef

Tabl 2.4 Nifer y Teithiau dros nos domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliynau) yn ôl Math o Le yr Ymwelwyd ag Ef yng Nghymru gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm y Teithiau	**9.914**	**2.307**
Glan y Môr	4.259	0.320
Dinas fawr / tref fawr	1.781	1.216
Tref fach	1.869	0.446
Cefn Gwlad / pentref	2.293	0.321

Dangosyn 2.9 Cyfran (%) y Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain yn ôl Math o Le yr Ymwelwyd ag Ef yng Nghymru gyfan ac yn Rhanbarthau Cymru – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



**Sylwch ei bod hi'n bosibl y bydd y ffigurau'n creu cyfanswm mwy na 100% oherwydd y gallu i ymweld â mwy nag un Math o Le.*

Yn 2017-2019, y gyrchfan fwyaf poblogaidd ar gyfer teithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain i Dde-ddwyrain Cymru oedd dinas neu dref fawr, gyda 53 y cant ohonynt yn ymweliadau â'r math hwn o gyrchfan. Roedd hon yn fwy na chyfartaledd Cymru gyfan, sef 18 y cant, a dyma oedd y gyfran fwyaf o blith pob rhanbarth yng Nghymru.

Yn Ne-ddwyrain Cymru, y mathau lleiaf poblogaidd o gyrchfannau ar gyfer taith dros nos ddomestig gan ymwelwyr o Brydain yn 2017-2019 oedd cefn gwlad a glan y môr, gyda'r naill a'r llall yn derbyn ond 14 y cant o ymweliadau, sydd yn llawer is na chyfartaledd Cymru o 23 y cant â chefn gwlad a 43 y cant â glan y môr. Derbyniodd De-ddwyrain Cymru y gyfran leiaf o ymweliadau â chyrchfannau yng nghefn gwlad ac ar lan y môr o blith pedwar rhanbarth Cymru. Roedd y gyfran a oedd yn ymweld â thref fechan (sef 19 y cant) ymhlith ymweliadau dros nos domestig â De-ddwyrain Cymru yr un peth â'r gyfran gyffredinol ar gyfer Cymru.

Mae'n bwysig cofio mai ymatebwyr eu hunain sy'n dewis sut i ddisgrifio'r math o le y maent yn ymweld ag ef, felly mae'r ymatebion yn oddrychol. Er enghraifft, gallai rhywun alw eu lleoliad yn 'bentref' yn hytrach na 'thref fechan'.

Math o lety a ddefnyddiwyd ar daith

Sylwch y gall ymwelwyr dros nos domestig o Brydain Fawr aros mewn mwy nag un math o lety yn ystod un daith. Oherwydd hyn, bydd cyfrannau'r holl deithiau fesul pob math o lety bob amser yn creu cyfanswm o fwy na 100 y cant. Ar ben hynny, dim ond y mathau o lety a chanddynt sampl digon mawr i'w ddadansoddi ar draws pob un o bedwar rhanbarth Cymru sydd wedi'u cynnwys yn yr adran hon.

Gweler [Tabl 7.6] am restr lawn o atebion posibl sydd wedi'u cynnwys o dan bob math o lety er mwyn cyfrifo'r cyfartaleddau tair blynedd.

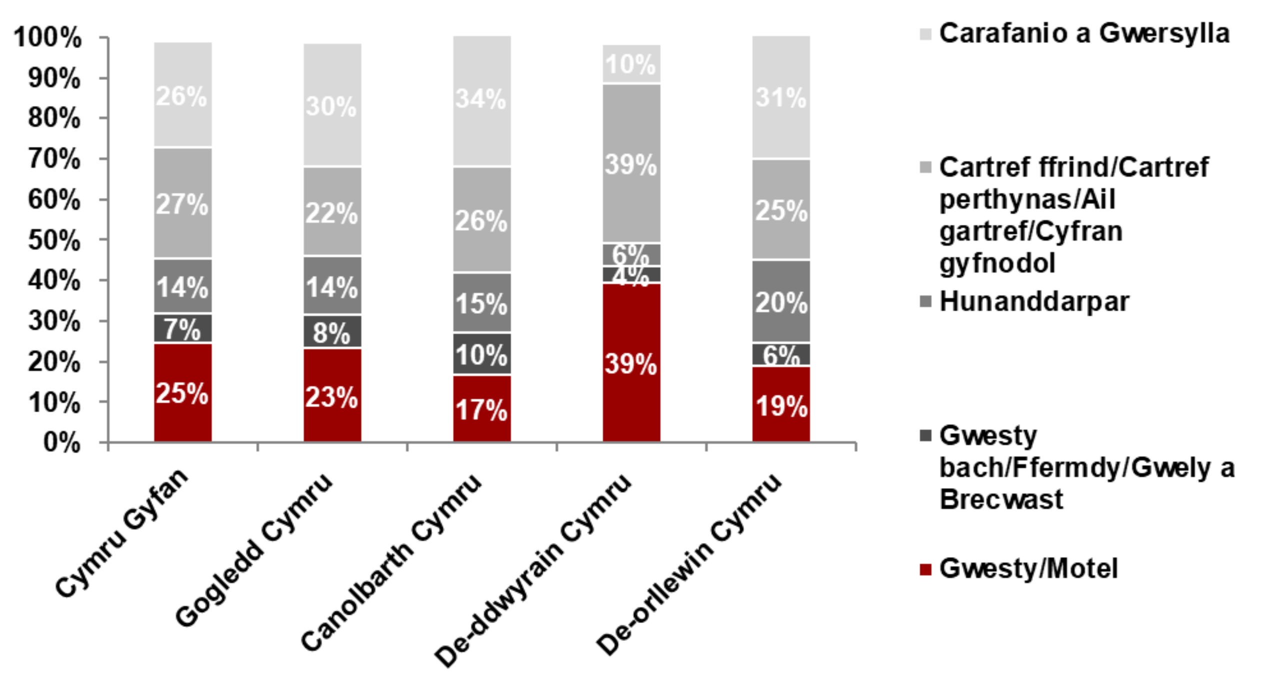
Tabl 2.5 Nifer y Teithiau dros nos domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliynau) yn ôl Math o Lety a Ddefnyddiwyd yn ystod taith i Gymru a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm y Teithiau	**9.914**	**2.307**
Gwesty / Motel	2.452	0.909
Tŷ Llety/Ffermdy/Gwely a Brecwast	0.720	0.096
Llety Hunanddarpar	1.341	0.131
Cartref ffrind/Cartref perthynas/Ail gartref/Cyfran gyfnodol	2.702	0.909
Carafanio a Gwersylla	2.586	0.224

Yn 2017-2019, y mathau mwyaf poblogaidd o lety a ddefnyddiwyd ar daith dros nos ddomestig gan ymwelwyr o Brydain â De-ddwyrain Cymru oedd gwestai / motels a chartrefi ffrindiau/perthnasau / ail gartrefi - y defnyddiwyd pob un ohonynt ar 39 y cant o ymweliadau. Yn Ne-ddwyrain Cymru gwelwyd y gyfran fwyaf o'r ymweliadau lle defnyddiwyd gwestai/motels o blith holl ranbarthau Cymru, a'r gyfran fwyaf a arhosodd yng nghartrefi ffrindiau/perthnasau/mewn ail gartrefi.

Roedd cyfrannau'r ymweliadau dros nos domestig yn Ne-ddwyrain Cymru lle defnyddiwyd carafán / safle gwersylla, llety hunanddarpar a gwesty bach/gwely a brecwast yn is na chyfartaledd Cymru. Ym mhob un o'r tri chategori hefyd gwelwyd y cyfrannau lleiaf o blith holl ranbarthau Cymru yn Ne-ddwyrain Cymru.

Dangosyn 2.10 Cyfran (%) y Teithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Math o Lety - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Tabl 2.6 Gwerth Gwariant Cysylltiedig (£ miliynau) o deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain yn ôl Math o Lety a Ddefnyddiwyd yn ystod taith i Gymru a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm Gwariant	**£1,828**	**£393**
Gwesty / Motel	£557	£206
Tŷ Llety/Ffermdy/Gwely a Brecwast	£195	£21
Llety Hunanddarpar	£395	£39
Cartref ffrind/Cartref perthynas/Ail gartref/Cyfran gyfnodol	£233	£87
Carafanio a Gwersylla	£362	£25

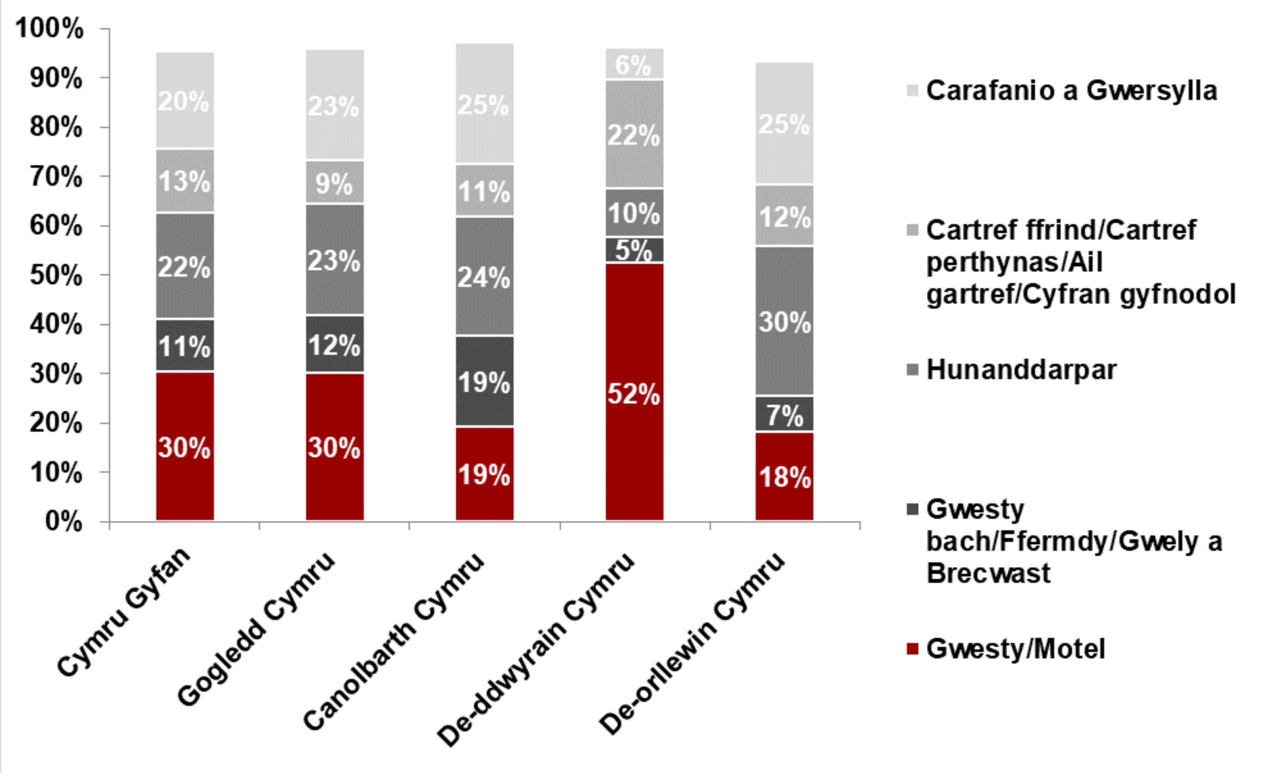
Yn ystod 2017-2019, roedd yr ymweliadau dros nos domestig a oedd yn cynnwys arhosiad mewn gwesty/motel i gyfrif am dros hanner (52 y cant) y gwariant dros nos domestig yn Ne-ddwyrain Cymru, ond dim ond dwy ran o bump (39 y cant) o deithiau a ddefnyddiai'r math hwn o lety. I'r gwrthwyneb, roedd arosiadau gyda ffrindiau/perthnasau/mewn ail

gartref i gyfrif am yr un gyfran, dwy ran o bump o deithiau (39 y cant), â gwestai/llety motel, ond dim ond pumed rhan (22 y cant) o wariant gan ymwelwyr dros nos domestig.

Roedd cyfran y gwariant yn Ne-ddwyrain Cymru ar deithiau lle defnyddiwyd gwestai/motels yn uwch na chyfartaledd Cymru, a dyma oedd y gyfran uchaf o blith holl ranbarthau Cymru. Gan fod cyfran is na'r cyfartaledd o deithiau yn cynnwys defnyddio carafán / gwersylla, llety hunanddarpar a gwesty bach/gwely a brecwast yn Ne-ddwyrain Cymru, nid yw'n syndod mai dyma lle cafwyd y gyfran isaf o wariant yn gysylltiedig â hynny.

Dangosyn 2.11 Cyfran (%) y Gwariant yn Gysylltiedig â Theithiau Dros Nos Domestig o Brydain i Gymru Gyfan ac i Ranbarthau Cymru yn ôl Math o Lety – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019

Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain



Rhanbarth Tarddiad

Tabl 2.7 Nifer y Teithiau dros nos domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliynau) yn ôl Rhanbarth Tarddiad yng Nghymru gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

	Cymru Gyfan		De-ddwyrain Cymru	
Cyfanswm y Teithiau	9.914	**100%**	2.307	**100%**
Yr Alban	0.111	1%	0.029	1%
Cymru	1.76	18%	0.441	19%
Lloegr	8.044	81%	1.837	80%
Gogledd Ddwyrain Lloegr	0.088	1%	0.017	1%
Gogledd-orllewin Lloegr	1.976	20%	0.154	7%
Swydd Efrog a Humber	0.403	4%	0.080	3%
Dwyrain Canolbarth Lloegr	0.669	7%	0.148	6%
Gorllewin Canolbarth Lloegr	1.921	19%	0.258	11%
Dwyrain Lloegr	0.373	4%	0.120	5%
Llundain	0.577	6%	0.255	11%
De-ddwyrain Lloegr	1.132	11%	0.446	19%
De-orllewin Lloegr	0.905	9%	0.358	16%

Yn 2017-2019, daeth pedair rhan o bump (80 y cant) o deithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain yn Ne-ddwyrain Cymru o Loegr, sef cyfran debyg i gyfartaledd Cymru gyfan, ac yn gyson â'r ychydig flynyddoedd diwethaf. Roedd bron i un o bob pump (19 y cant) yn ymwelwyr o Gymru, ac roedd yr un gyfran yn drigolion o Dde-ddwyrain Lloegr. Deuai'r gyfran ranbarthol fwyaf ond un o ymwelwyr o Dde-orllewin Lloegr (16 y cant), ac ar ôl hynny deuai 11 y cant yr un o Orllewin Canolbarth Lloegr a Llundain.

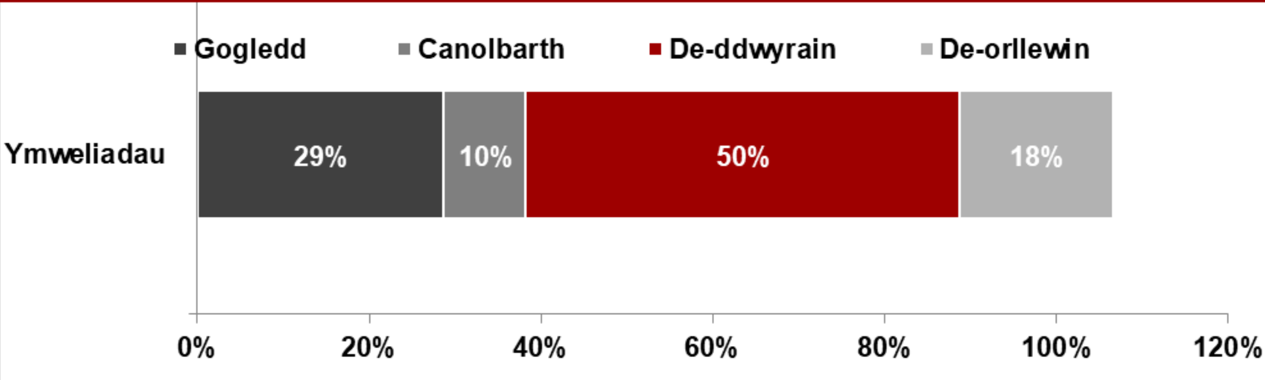
3. Ymwelwyr Rhyngwladol â Chymru

Casglwyd yr holl ddata a ddefnyddiwyd ar gyfer yr adran hon o'r Arolwg Teithwyr Rhyngwladol. Cyfartaleddau a gymerwyd dros gyfnodau treigl o dair blynedd yw'r ffigurau, oni nodir fel arall.

Ym mis Mai 2020, cyhoeddodd y Swyddfa Ystadegau Gwladol amcangyfrifon diwygiedig o'r Arolwg Teithwyr Rhyngwladol ar gyfer ymweliadau i mewn rhwng 2009 a 2019 yn seiliedig ar ddiweddariad o'r dull pwysoli. Ceir manylion pellach ar Dudalennau teithio a thwristiaeth y Swyddfa Ystadegau Gwladol.

Mae'r adran hon yn defnyddio fersiwn wedi'i diweddaru o'r data, felly ni fydd ffigurau a ddyfynnir yma ar gyfer 2009 hyd 2018 yn cyfateb â'r ffigurau mewn cyhoeddiadau blaenorol. Mae tablau sy'n crynhoi'r data gwreiddiol a diwygiedig ar gyfer 2009-2019 yn Nhabl 7.2.

Dangosyn 3.0 Cyfran (%) yr Ymweliadau Rhyngwladol â Chymru yn ôl Rhanbarth Cymru – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

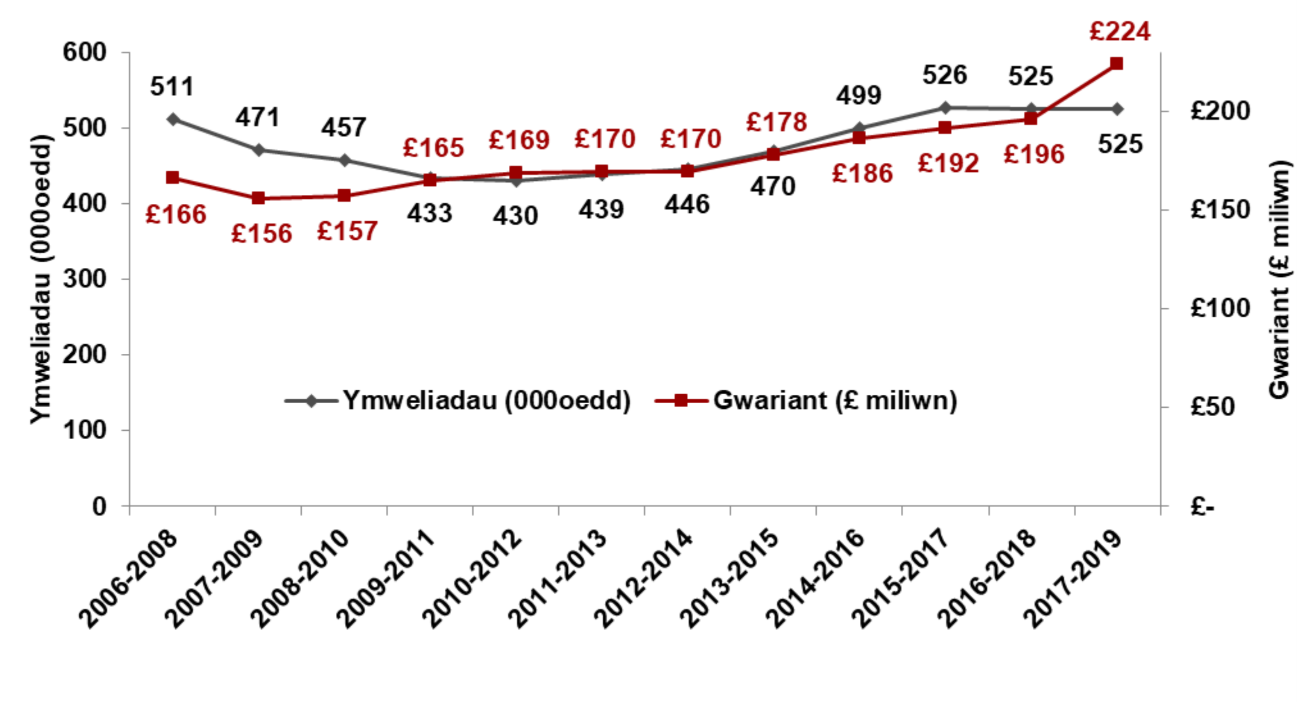


Sylwch y gallai'r ffigurau greu cyfanswm mwy na 100 y cant oherwydd y gallu i ymweld â mwy nag un rhanbarth.

Dros y cyfnod 2017-2019, derbyniodd De-ddwyrain Cymru gyfartaledd blynyddol o 525,000 o ymweliadau rhyngwladol bob blwyddyn. Dros yr un cyfnod cyfrannodd yr ymweliadau hyn at gyfartaledd o £224 miliwn y flwyddyn at wariant twristiaeth yn y rhanbarth hwn. Derbyniodd De-ddwyrain Cymru hanner (50 y cant) o'r holl ymweliadau rhyngwladol â Chymru, yr un gyfran â'r cyfnod blaenorol, 2016-2018.

Nifer yr Ymweliadau a Gwariant Cysylltiedig

Dangosyn 3.1 Nifer yr Ymweliadau Rhyngwladol (miloedd) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliynau) yng Ne-ddwyrain Cymru – Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Source: International Passenger Survey

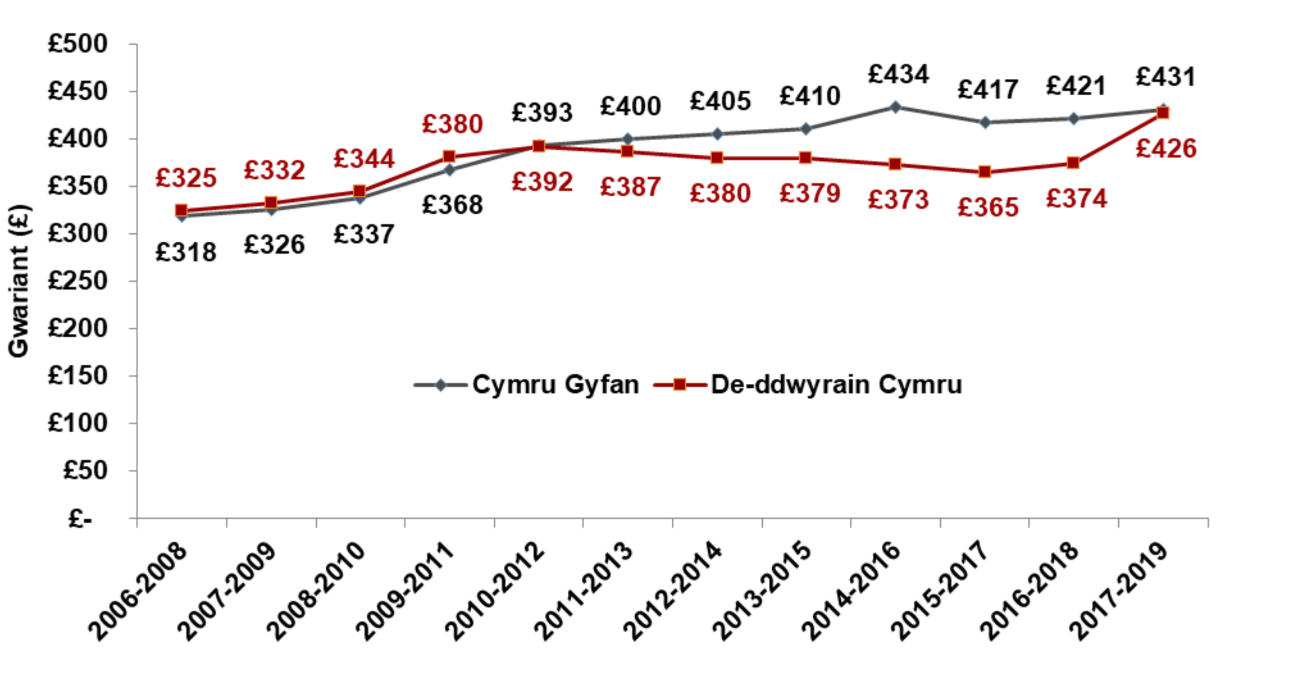


Mae nifer yr ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru wedi parhau'n wastad dros yr ychydig

gyfnodau diwethaf ers 2015-2017, ar oddeutu 525,000 y flwyddyn. Dechreuodd nifer yr ymweliadau ostwng tua 2007-2009, ond dechreuodd y nifer wella o 2011-2013. Dengys y gwariant cysylltiedig o ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru gynnydd cyffredinol o 2007-2009, a chynnydd sylweddol rhwng 2016-2018 a 2017-2019 i gyrraedd £224 miliwn o gymharu â £196 miliwn y cyfnod blaenorol.

Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad

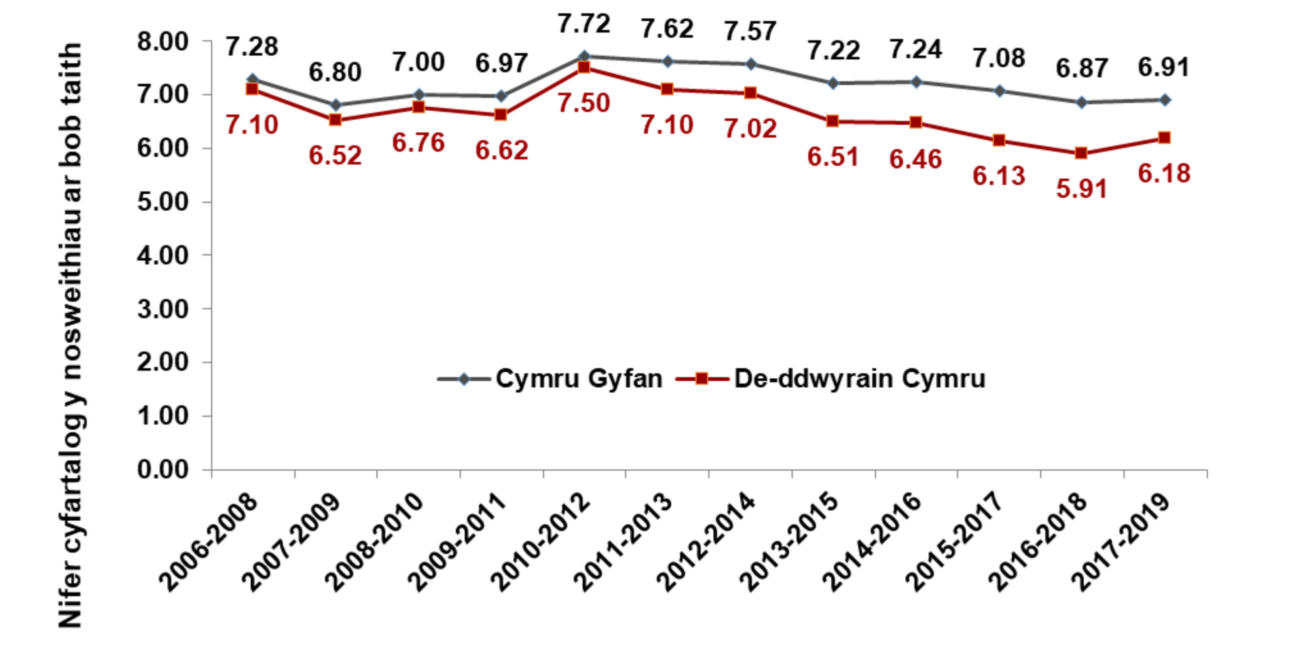
Dangosyn 3.2 Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad Rhyngwladol (£) yng Nghymru Gyfan ac yng Ne-ddwyrain Cymru – Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol



Yn 2017-2019, y gwariant cyfartalog fesul ymweliad rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru oedd £426, sydd ychydig yn is na chyfartaledd Cymru, sef £431. Rhwng 2006-2008 a 2010-2012 roedd y gwariant cyfartalog fesul taith i Dde-ddwyrain Cymru yn debyg iawn i gyfartaledd Cymru gyfan, ond rhwng 2011-13 a 2016-2018 roedd y gwariant cyfartalog fesul ymweliad rhyngwladol â De-orllewin Cymru yn llawer is na chyfartaledd Cymru, a gostyngodd rhyw fymryn. Fodd bynnag, yn 2017-2019, cynyddodd gwariant cyfartalog o £374 yn 2016-2018 i £426, gan nesáu at gyfartaledd Cymru. Mae nifer cyfartalog y nosweithiau fesul ymweliad â De-ddwyrain Cymru yn tueddu i fod yn is na chyfartaledd Cymru, (gweler Dangosyn 3.3) a allai esbonio pam bod y gwariant cyfartalog fesul taith yn tueddu i fod yn is.

Nifer cyfartalog y Nosweithiau fesul Ymweliad

Dangosyn 3.3 Nifer Cyfartalog y Nosweithiau fesul Ymweliad Rhyngwladol â Chymru a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol



Hyd taith cyfartalog yr ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn 2017-2019 oedd 6.18 o nosweithiau, sydd fymryn yn is na chyfartaledd Cymru o 6.91 o nosweithiau. Bu hyd cyfartalog teithiau yn Ne-ddwyrain Cymru yn gyson is na chyfartaledd Cymru gyfan, ac o 2010-2012 er i gyfartaledd Cymru gyfan hefyd ostwng, gostyngodd hyd cyfartalog teithiau i Dde-ddwyrain Cymru yn gynt, gan ehangu'r bwlch. Yn 2017-2019 gwelwyd cynnydd bach yn Ne-ddwyrain Cymru o 5.91 noson i 6.18 noson, gan ddod â'r ffigur yn nes at gyfartaledd Cymru, a arhosodd yn fwy cyson, gan gynyddu o 6.87 i 6.91 noson.

Diben y Daith

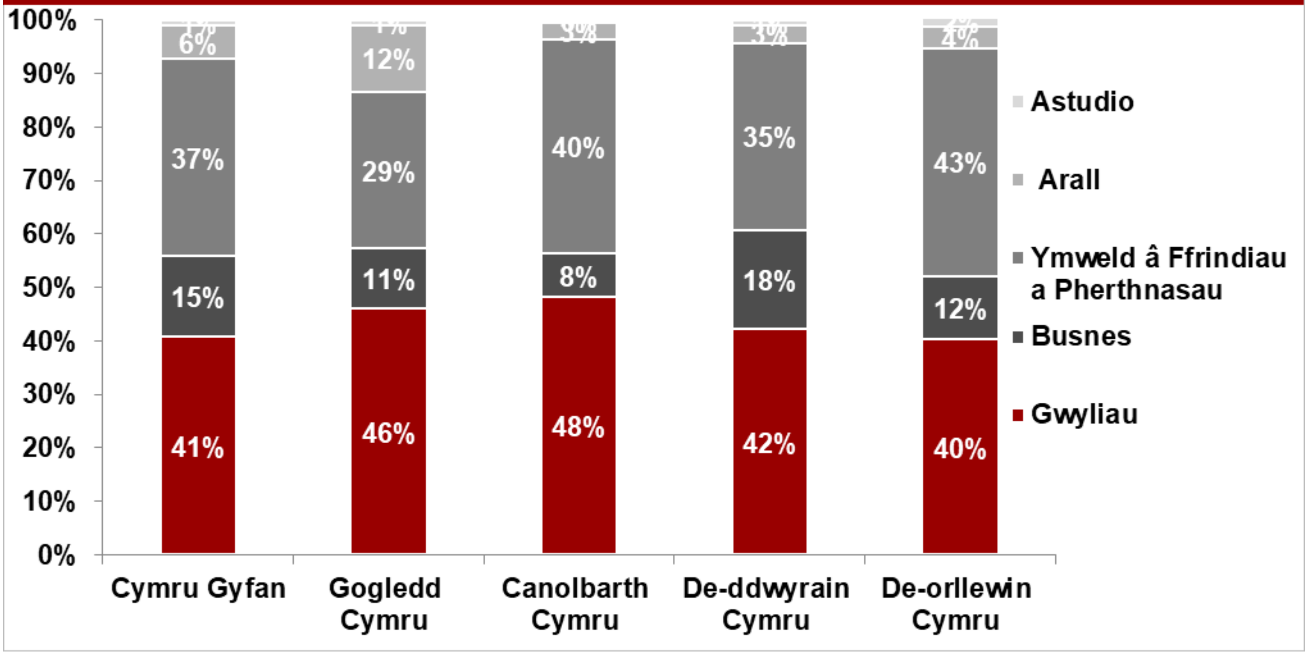
Tabl 3.1 Nifer yr Ymweliadau Rhyngwladol (miloedd) yn ôl Diben y Daith yng Nghymru a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm y Teithiau	**1,041**	**525**
Gwyliau	424	222
Busnes	159	96
Ymweld â Ffrindiau a Pherthnasau	382	185
Arall	65	17
Astudio	11	5

Yn 2017-2019, roedd y gyfran fwyaf o ymweliadau rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn ymweliadau ar gyfer gwyliau (42 y cant), sy'n debyg i gyfartaledd Cymru (41 y cant). Yr ail reswm mwyaf cyffredin dros ymweld â'r rhanbarth oedd ymweld â ffrindiau neu berthnasau. Roedd hyn i gyfrif am dros draean (35 y cant) yr ymweliadau, sef cyfran ychydig yn llai na Chymru'n gyffredinol (37 y cant).

Gwelwyd cyfran fwy o ymweliadau rhyngwladol ar gyfer busnes yn y rhanbarth (18 y cant) nag yng Nghymru ar gyfartaledd (15 y cant).

Dangosyn 3.4 Cyfran (%) yr Ymweliadau Rhyngwladol â Chymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Diben y Daith – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

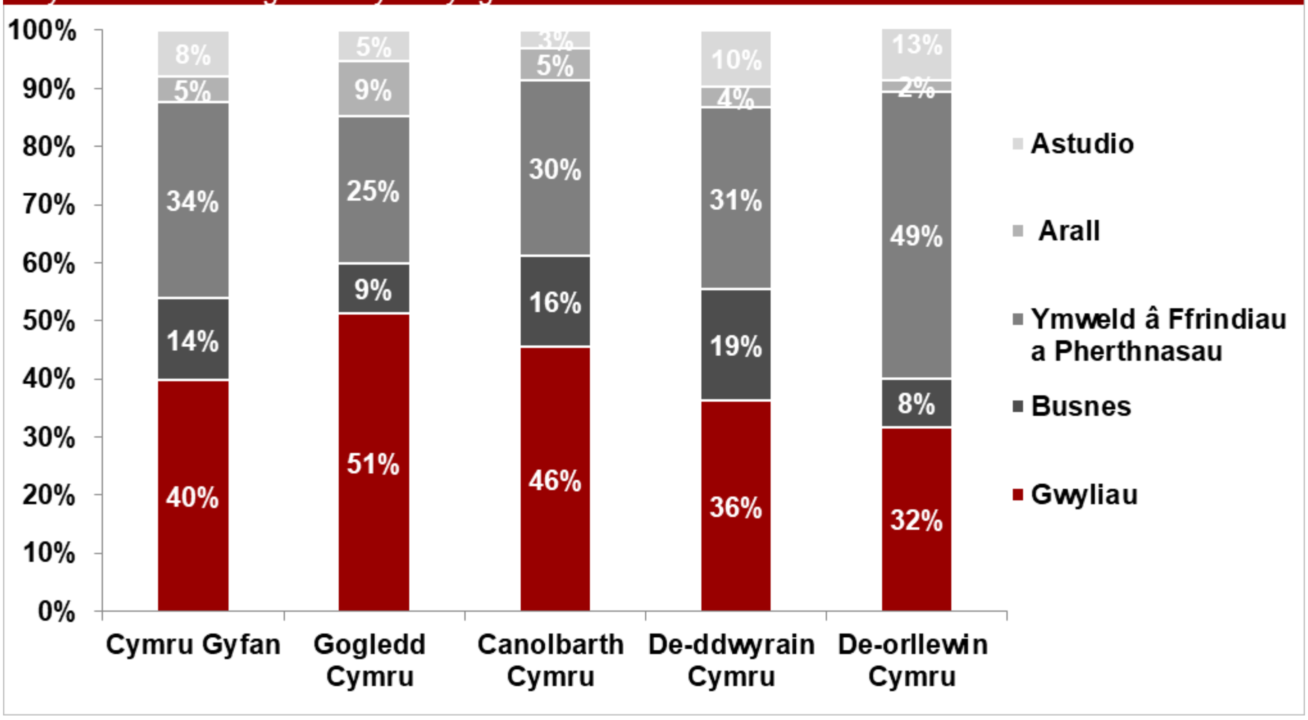


Tabl 3.2 Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) o Ymweliadau Rhyngwladol yn ôl Diben y Daith yng Nghymru Gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm Gwariant	**448.4**	**224.0**
Gwyliau	178.2	81.4
Busnes	63.6	42.8
Ymweld â Ffrindiau a Pherthnasau	151.0	70.0
Arall	20.2	8.0
Astudio	35.5	21.8

Dangosyn 3.5 Cyfran (%) y Gwariant yn Gysylltiedig ag Ymweliadau Rhyngwladol â Chymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Diben y Daith – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019

Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol



Fel y gwelir ar draws pob un o bedwar rhanbarth Cymru, ymwelwyr rhyngwladol sy'n dod i astudio sydd i gyfrif am gyfran fwy o'r gwariant cysylltiedig, o ran nifer yr ymweliadau. Yn 2017-2019, roedd yr 1 y cant o ymwelwyr rhyngwladol a oedd yn dod i Dde-ddwyrain Cymru i astudio i gyfrif am 10 y cant o'r holl wariant cysylltiedig gan ymwelwyr rhyngwladol â'r rhanbarth.

I'r gwrthwyneb, roedd ymwelwyr gwyliau rhyngwladol i gyfrif am dros ddwy ran o bump (42 y cant) o deithiau rhyngwladol i'r rhanbarth yn 2017-2019, ond dim ond ychydig dros draean (36 y cant) o wariant cysylltiedig. Roedd ymweliadau â ffrindiau neu berthnasau hefyd i gyfrif am 42 y cant o deithiau rhyngwladol i'r rhanbarth, ond dim ond 31 y cant o'r gwariant cysylltiedig.

Roedd teithiau busnes rhyngwladol i gyfrif am gyfrannau tebyg o niferoedd y teithiau rhyngwladol a'r gwariant cysylltiedig, gydag 18 y cant o ymweliadau ac 19 y cant o wariant cysylltiedig wedi'u priodoli i'r math hwn o ymwelydd.

Gwlad Tarddiad

Sylwch nad yw tabl 3.3 ond yn dangos deg gwlad tarddiad uchaf ymwelwyr rhyngwladol yn ôl nifer yr ymweliadau â De-ddwyrain Cymru a Chymru gyfan.

Tabl 3.3 Y 10 Uchaf o blith Gwledydd Tarddiad Ymweliadau Rhyngwladol ar sail Nifer yr Ymweliadau (000oedd) a chyfrannau (%) ar gyfer Cymru gyfan a De-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

Cymru Gyfan			De-ddwyrain Cymru		
Pob Ymweliad	**1,041**	**100%**	**Pob Ymweliad**	**525**	**100%**
1. Iwerddon	164	16%	1 . Ffrainc	51	10%
2. UDA	108	10%	2. UDA	49	9%
3. Yr Almaen	80	8%	3. Iwerddon	46	9%
4. Ffrainc	73	7%	4. Yr Almaen	37	7%
5. Yr Iseldiroedd	58	6%	5. Yr Eidal	28	5%
6. Awstralia	53	5%	6. Sbaen	28	5%
7. Sbaen	47	4%	7. Yr Iseldiroedd	26	5%
8. Yr Eidal	41	4%	8. Awstralia	22	4%
9. Gwlad Pwyl	36	3%	9. Tsieina	19	4%
10. Canada	31	3%	10. Canada	17	3%

Y wlad tarddiad fwyaf cyffredin ar gyfer ymwelwyr rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn ystod 2017-2019 oedd Ffrainc (10 y cant), ac wedyn UDA (9 y cant) ac Iwerddon (9 y cant).

Roedd 10 gwlad tarddiad uchaf ymwelwyr rhyngwladol â De-ddwyrain Cymru yn 2017-2019 yn cyd-fynd â chyfartaledd Cymru, ac eithrio'r ffaith nad yw Gwlad Pwyl wedi'i gynnwys yn 10 uchaf De-ddwyrain Cymru, a Tsieina wedi'i chynnwys yn ei lle.

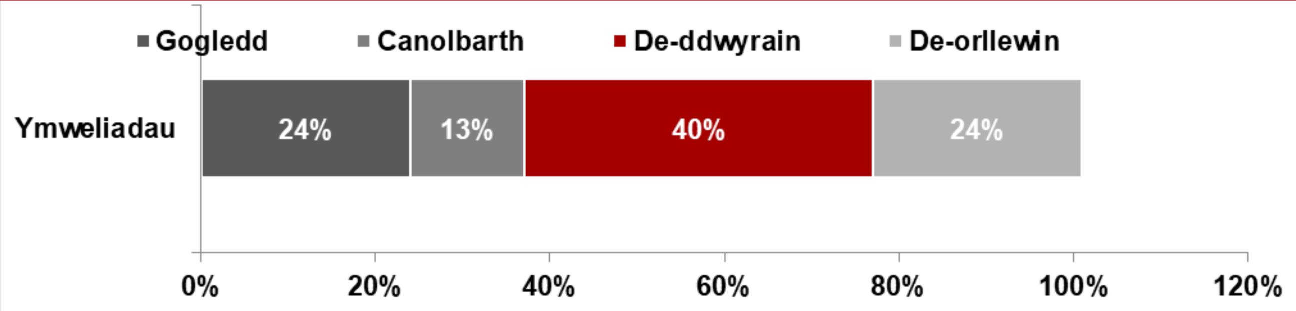
4. Ymweliadau Undydd Twristiaeth

Casglwyd yr holl ddata a ddefnyddiwyd ar gyfer yr adran hon o Arolwg ymweliadau undydd Prydain. Ceir tri math o ymweliad undydd: 'ymweliadau undydd Hamdden 3 awr+', 'ymweliadau undydd twristiaeth, a 'Gweithgareddau sy'n Graidd i Ymweliadau Twristiaeth'. **Nid yw'r adran hon ond yn trafod ffigurau ar gyfer ymweliadau undydd twristiaeth.** Ceir hyd i ffigurau ar gyfer ymweliadau undydd eraill i ddibenion hamdden yn Adroddiadau Blynyddol ymweliadau undydd Prydain. Cyfartaleddau a gymerwyd dros dair blynedd yw'r ffigurau a ddangosir, oni nodir fel arall: 2017-2019.

Sylwch fod y dull o gynnal yr arolwg wedi cael ei ddiwygio droeon ers 2016, a bod hynny wedi effeithio ar y gallu i gymharu ffigurau 2011-2015 â'r ffigurau o 2016 ymlaen. I unioni hyn, mae'r ffigurau cyn 2016 wedi'u hailbwysoli ar sail +15 y cant fel bo modd eu cymharu. Mae'n bosibl felly

nad yw rhai o'r ffigurau isod ar gyfer ymweliadau undydd Twristiaeth yn cyfateb â'r rhai a gyhoeddwyd yn flaenorol.

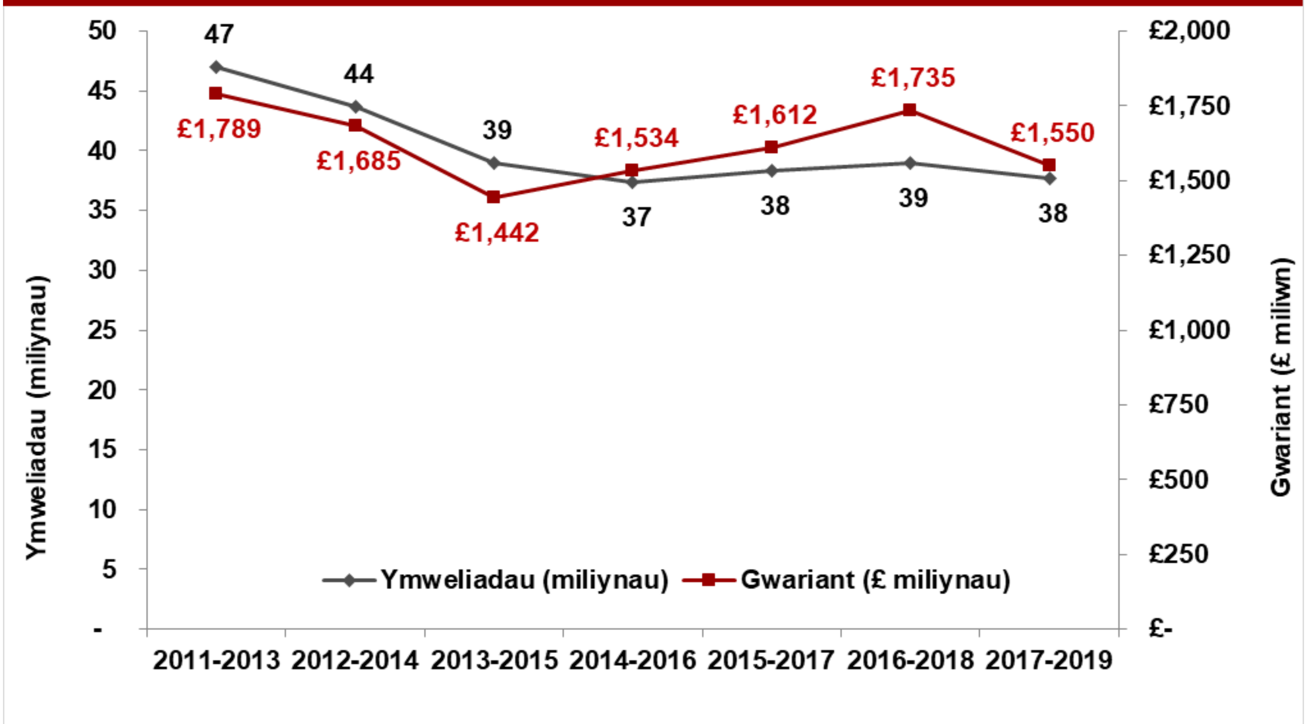
Dangosyn 4.0 Cyfran (%) yr Ymweliadau Undydd Twristiaeth â Phob Rhanbarth yng Nghymru – Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydainz



Yn ystod 2017-2019, derbyniodd De-ddwyrain Cymru gyfartaledd blynyddol o 38 miliwn o ymweliadau undydd twristiaeth, a gwariant cysylltiedig o £1.5 biliwn y flwyddyn. At hynny, derbyniodd De-ddwyrain Cymru 40 y cant o'r holl ymweliadau undydd twristiaeth â Chymru. Cyflawnir cyfran fawr o ymweliadau undydd twristiaeth â Chymru gan bobl sy'n byw yng Nghymru, felly mae'n debyg mai'r sylfaen boblogaeth fwy yn Ne-ddwyrain sydd i gyfrif am y gyfran uchaf o ymweliadau undydd twristiaeth a gynhelir yn y rhanbarth hwnnw.

Ymweliadau Undydd Twristiaeth a Gwariant Cysylltiedig

Dangosyn 4.1 Nifer yr Ymweliadau Dydd Twristiaeth (miliynau) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliynau) yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain

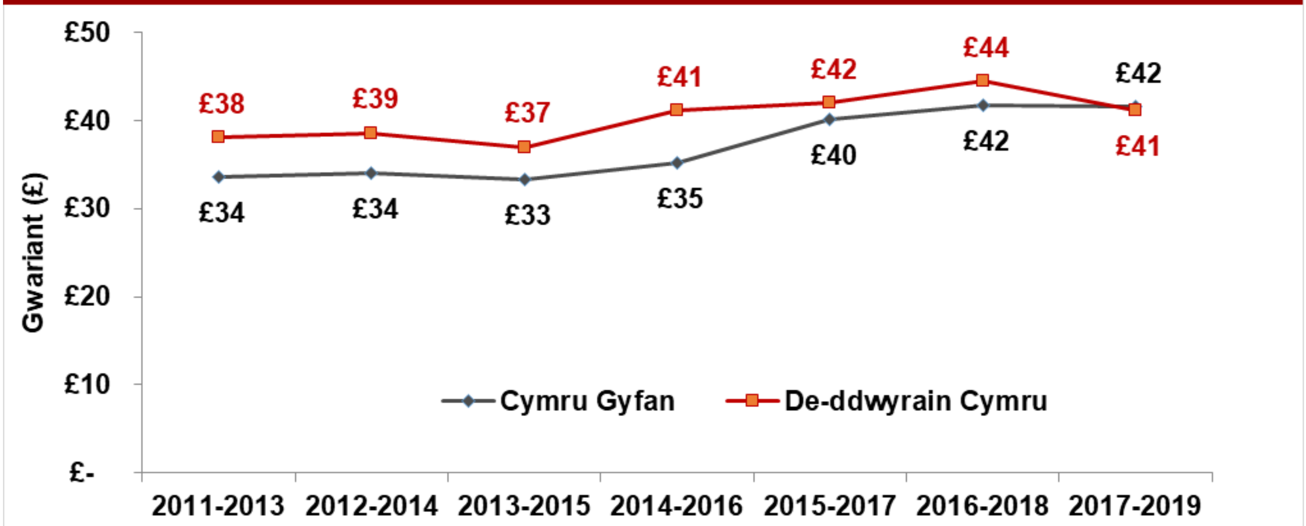


Rhwng 2011-2013 a 2014-2016, cafwyd cynnydd cyson yn nifer yr ymweliadau undydd twristiaeth i Dde-ddwyrain Cymru, gan gyrraedd 37 miliwn yn 2014-2016. Er 2014-2016, mae'r nifer wedi aros yn gymharol sefydlog, sef 38-39 miliwn dros y tri chyfnod diwethaf. Rhwng 2016-2018 a 2017-2019, cafwyd gostyngiad o 3 y cant yn nifer yr ymweliadau undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru, a gostyngiad o 5 y cant yn nifer yr ymweliadau â Chymru'n gyffredinol.

Gostyngodd gwariant cysylltiedig rhwng 2011-2013 a 2013-2015, cyn cynyddu i gyrraedd £1,735 miliwn yn 2016-2018, ond yn 2017-2019 gostyngodd hyn eto i £1,550 miliwn. Roedd hyn yn ostyngiad o 11 y cant mewn gwariant ar ymweliadau undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru, sy'n ostyngiad mwy na'r 5 y cant o ostyngiad mewn gwariant a welwyd yn gyffredinol yng Nghymru.

Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad

Dangosyn 4.2 Gwariant Cyfartalog fesul Ymweliad Dydd Twristiaeth (£) yng Nghymru Gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain



Roedd y gwariant cyfartalog fesul ymweliad undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru wedi parhau'n gyson uwch na chyfartaledd Cymru, gan gyrraedd £44 yn 2016-2018, ond yn 2017-2019 gostyngodd yn is na chyfartaledd Cymru, gan ostwng 8 y cant i £41, ond arhosodd cyfartaledd Cymru'n wastad ar £42.

Gweithgareddau a gyflawnwyd

Tabl 4.1 Nifer yr ymweliadau undydd twristiaeth (miliynau) a Chyfran (%) y gweithgareddau a gyflawnwyd yn ystod ymweliad undydd twristiaeth yng Nghymru Gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

Cymru Gyfan				De-ddwyrain Cymru		
Pob Ymweliad	**94.4**	**100%**		**Pob Ymweliad**	**37.7**	**100%**
Ymweld â ffrindiau/perthnasau	22.0	23%		Ymweld â ffrindiau/perthnasau	7.9	21%
Mynd allan am bryd o fwyd	9.7	10%		Mynd allan am bryd o fwyd	3.7	10%
Gweithgareddau awyr agored	8.7	9%		Gweithgareddau awyr agored	2.6	7%
Diwrnod allan cyffredinol	7.8	8%		Diwrnod allan cyffredinol	2.5	7%
Mynd ar noson allan	6.8	7%		Mynd ar noson allan	3.1	8%
Siopa arbennig	6.3	7%		Siopa arbennig	3.0	8%
Mynd allan am adloniant	4.8	5%		Mynd allan am adloniant	2.6	7%
Mynd i atyniadau ymwelwyr	4.5	5%		Mynd i atyniadau ymwelwyr	1.6	4%
Gwylio digw. chwaraeon byw	3.4	4%		Gwylio digw. chwaraeon byw	2.0	5%
Achlysuron personol arbennig	2.9	3%		Achlysuron personol arbennig	1.0	3%
Digw. cyhoeddus arbennig	2.5	3%		Digw. cyhoeddus arbennig	0.8	2%
Cymryd rhan mewn chwaraeon	1.4	1%		Cymryd rhan mewn chwaraeon	0.6	1%
Diwrnod allan i sba iechyd/harddwch	0.7	1%		Diwrnod allan i sba iechyd/harddwch	0.3	1%
Hamdden / hobïau eraill	2.1	2%		Hamdden / hobïau eraill	0.9	2%
Diwrnod arall allan i ddibenion hamdden	3.2	3%		Diwrnod arall allan i ddibenion hamdden	0.6	2%

Roedd ychydig dros un o bob pum (21 y cant) ymweliad undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru, bron 8 miliwn, yn ymweliadau â ffrindiau neu berthnasau yn 2017-2019, gan olygu mai dyma oedd y gweithgaredd mwyaf poblogaidd a gyflawnwyd ar ymweliad undydd twristiaeth â'r rhanbarth hwn, er bod y gyfran fymryn yn llai na chyfartaledd Cymru gyfan o 23 y cant.

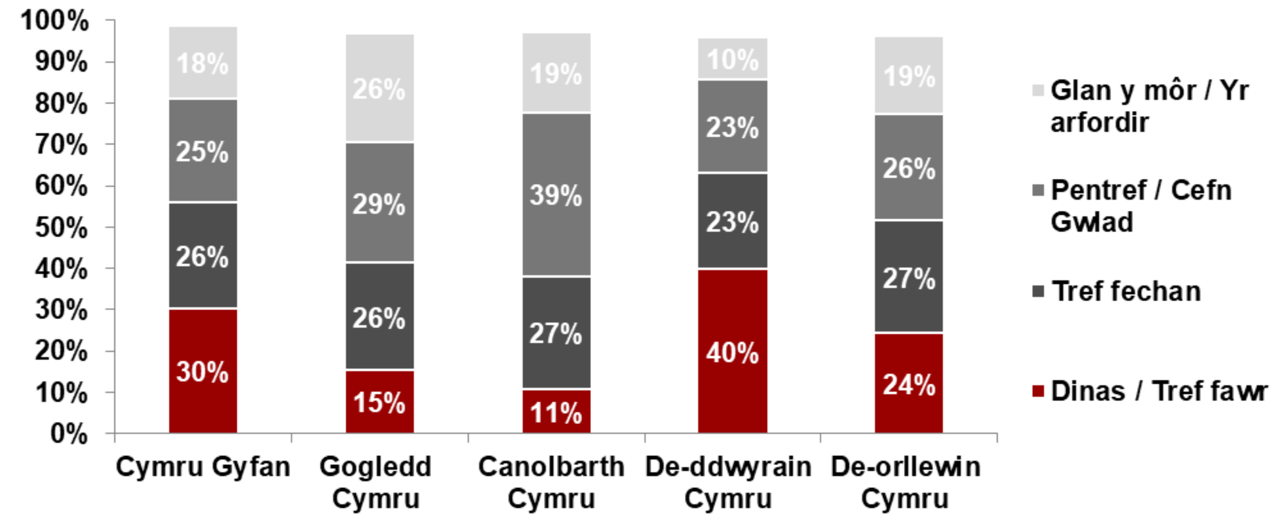
Roedd cyfran ychydig yn llai o ymweliadau undydd twristiaeth â De-ddwyrain Cymru yn ymweliadau i gymryd rhan mewn gweithgareddau awyr agored (7 y cant) o gymharu â chyfartaledd Cymru o 9 y cant, a chyfran ychydig yn uwch yn ymweliadau i fynd allan am adloniant (7 y cant) na chyfartaledd Cymru o 5 y cant.

Math o le yr ymwelwyd ag ef

Tabl 4.2 Nifer yr ymweliadau undydd Twristiaeth (miliynau) yn ôl Math o Le yr Ymwelwyd ag Ef yng Nghymru gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm yr Ymweliadau	**94**	**38**
Dinas / Tref fawr	29	15
Tref fach	24	9
Pentref / Cefn Gwlad	24	9
Glan y Môr / Yr Arfordir	17	4

Dangosyn 4.3 Cyfran (%) yr Ymweliadau Dydd Twristiaeth â Chymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Math o Le yr Ymwelwyd ag Ef - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain



**Sylwch ei bod hi'n bosibl nad yw'r ffigurau'n creu cyfanswm o 100 y cant gan fod rhai cyfranogwyr heb ateb y cwestiwn hwn neu wedi dewis 'Ddim yn Gwybod/Arall'.*

Yn Ne-ddwyrain Cymru, nid yw'n syndod mai'r math o le yr ymwelwyd ag ef fwyaf ar ymweliad undydd twristiaeth oedd dinas/tref fawr, gyda dwy ran o bump (40 y cant, 15 miliwn) o ymwelwyr undydd twristiaeth yn dewis hyn, sydd yn sylweddol uwch na chyfartaledd Cymru gyfan o 30 y cant.

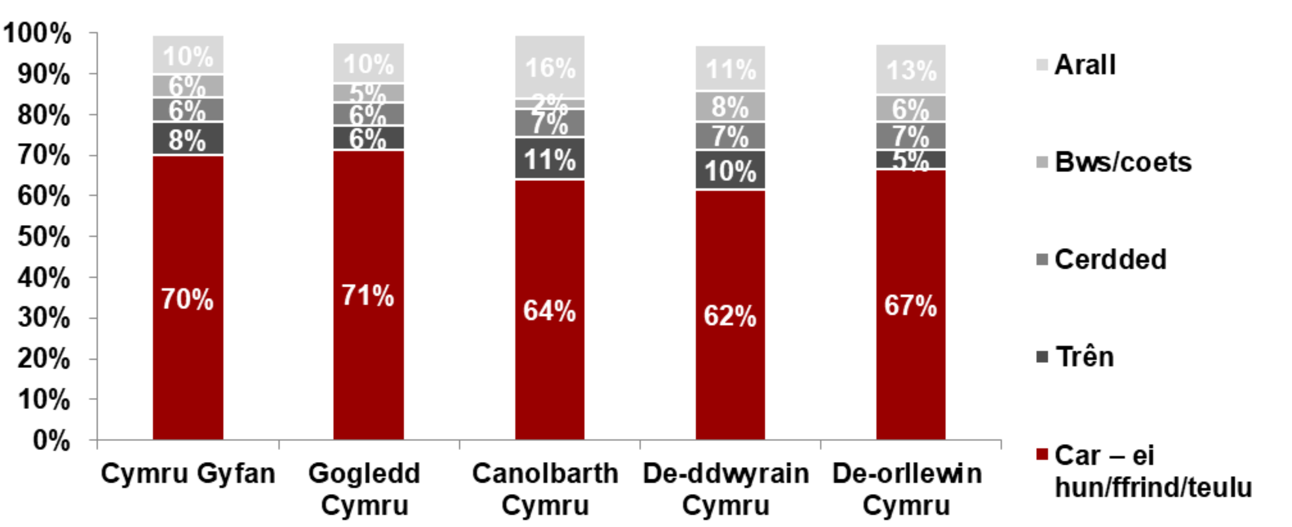
Roedd gan Dde-ddwyrain Cymru gyfran lai (10 y cant) o ymweliadau undydd twristiaeth â glan y môr/â'r arfordir o gymharu â Chymru gyfan, sef 18 y cant. Mae dosbarthiad y mathau o lefydd yr ymwelwyd â hwy yn Ne-ddwyrain Cymru yn ystod 2017-2019 yn debyg iawn i gyfnodau blaenorol.

Dull Teithio a Ddefnyddiwyd

Tabl 4.3 Nifer yr ymweliadau undydd Twristiaeth (miliynau) yn ôl Dull Teithio yng Nghymru Gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm yr Ymweliadau	**94**	**38**
Car - ei hun/ffrind/teulu	66	23
Trên	8	4
Cerdded	6	3
Bws\coets	5	3
Arall	9	4

Dangosyn 4.4 Cyfran (%) yr Ymweliadau Undydd Twristiaeth â Chymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Dull Teithio a Ddefnyddiwyd - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain



**Mae'r categori 'Arall' yn cynnwys: car llog, taith coets wedi'i threfnu, tacsi, beic, tiwb, tram, carafan modur/campyrfan, awyren, cwch, lori/fan*

Fel y gwelwyd yn rhanbarthau eraill Cymru, y car oedd y dull teithio a ffafriwyd ar fwyafrif yr ymweliadau undydd twristiaeth (62 y cant) yn ystod 2017-2019 yn Ne-ddwyrain Cymru, er bod hynny'n is na'r gyfran ar gyfer Cymru gyfan lle defnyddiwyd ceir ar 70 y cant o ymweliadau undydd twristiaeth. Defnyddiwyd trenau, bws/coets, cerdded a dulliau teithio eraill ar gyfran ychydig yn fwy o ymweliadau undydd twristiaeth yn Ne-ddwyrain Cymru na chyfartaledd Cymru.

Pellter a deithiwyd

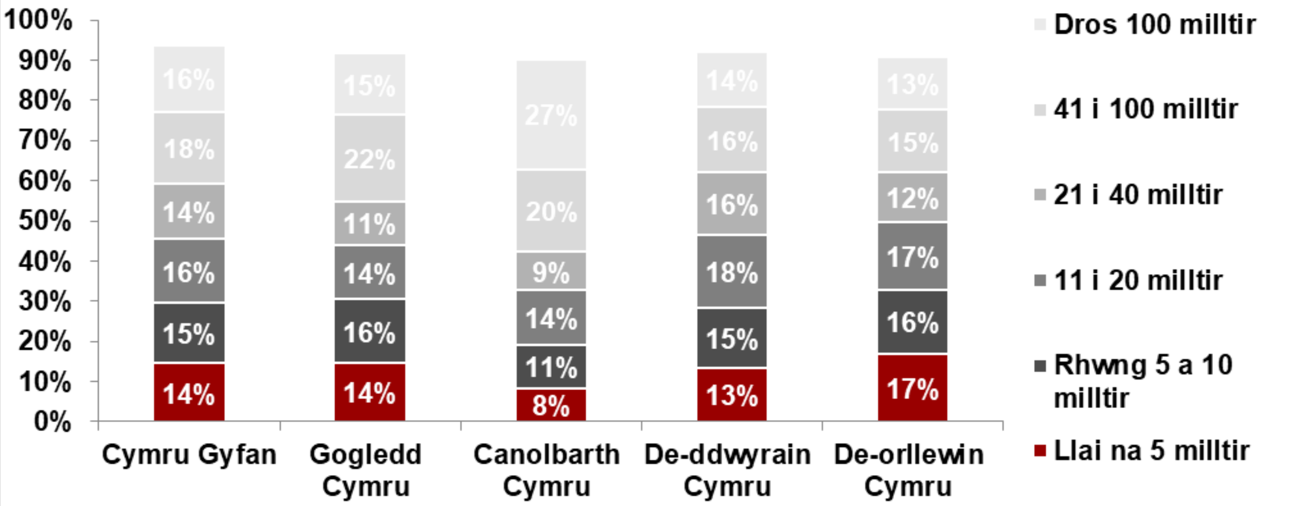
Tabl 4.4 Nifer yr ymweliadau undydd Twristiaeth (miliynau) yn ôl Pellter a Deithiwyd yng Nghymru Gyfan ac yn Ne-ddwyrain Cymru - Cyfartaledd Tair Blynedd 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

	Cymru Gyfan	De-ddwyrain Cymru
Cyfanswm yr Ymweliadau	**94**	**38**
Llai na 5 milltir	14	5
Rhwng 5 a 10 milltir	14	6
11 i 20 milltir	15	7
21 i 40 milltir	13	6
41 i 100 milltir	17	6
Dros 100 milltir	15	3

**Sylwch fod y categorïau pellter teithio yn amrywio o ran maint.*

Mae dosbarthiad y pellteroedd a deithiwyd ar gyfer ymweliadau undydd twristiaeth yn ystod 2017-2019 yn Ne-ddwyrain Cymru yn cyd-fynd yn fras â'r dosbarthiad yng Nghymru ar gyfartaledd. Yn Ne-ddwyrain Cymru, teithiodd cyfran ychydig yn fwy (18 y cant) 11-20 milltir na chyfartaledd Cymru (16 y cant).

Dangosyn 4.5 Cyfran (%) yr Ymweliadau Dydd Twristiaeth â Chymru Gyfan a Rhanbarthau Cymru yn ôl Pellter a Deithiwyd - Cyfartaledd Blynyddol 2017-2019
Ffynhonnell: Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain



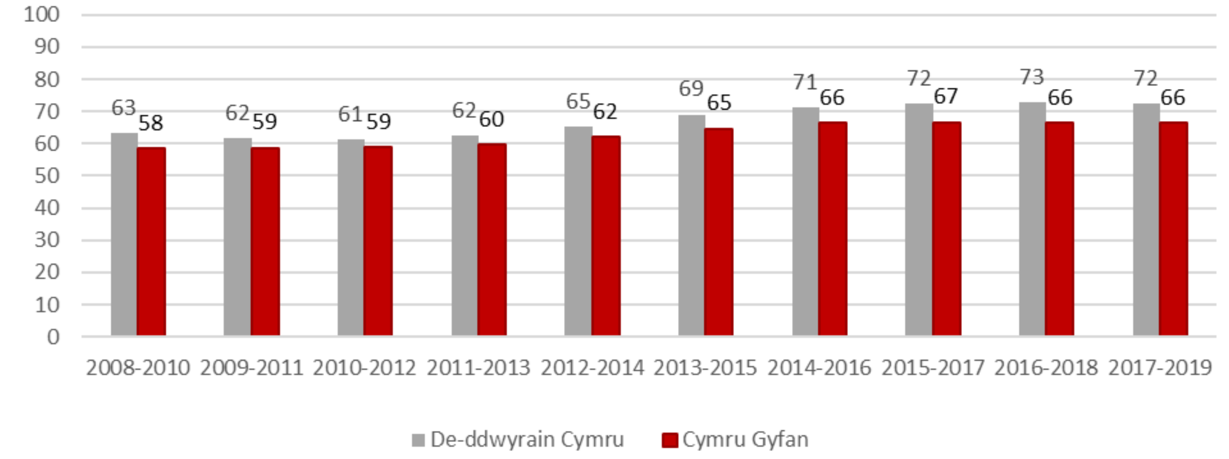
**Sylwch ei bod hi'n bosibl nad yw'r ffigurau'n creu cyfanswm o 100 y cant gan fod rhai cyfranogwyr heb ateb y cwestiwn hwn neu wedi dewis 'Ddim yn Gwybod/Arall'.*

5. Cyfraddau Deiliadaeth Llety

Casglwyd yr holl ddata a ddefnyddiwyd ar gyfer yr adran hon o Arolwg Deiliadaeth Llety Twristiaeth Cymru. Cyfartaleddau a gymerwyd dros dair blynedd, 2016-2018, yw'r ffigurau a ddangosir, oni nodir fel arall. Gweler Tabl 6.5 am y set ddata lawn.

Gwestai

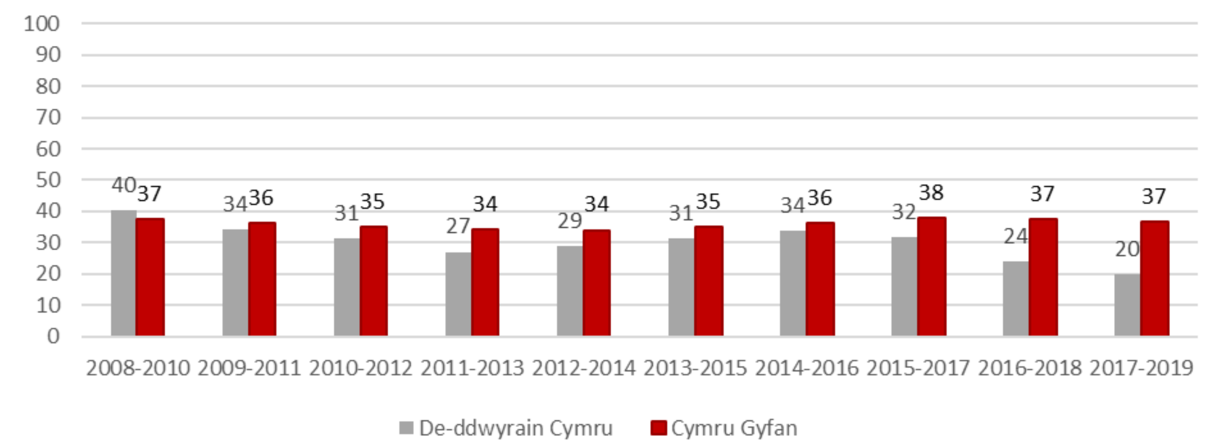
Dangosyn 5.0 Cyfraddau Deiliadaeth Ystafelloedd Gwestai - Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd (%) ar gyfer Cymru Gyfan a De-ddwyrain Cymru
Ffynhonnell: Arolwg Deiliadaeth Croeso Cymru



Mae cyfartaledd y gyfradd deiliadaeth ystafelloedd gwesty yn Ne-ddwyrain Cymru wedi aros yn gymharol wastad dros y blynyddoedd diwethaf, ac yn 2017-2019 y gyfradd honno oedd yr uchaf o blith holl ranbarthau Cymru, ar 72 y cant. Cyfradd deiliadaeth ystafelloedd gwestai ar gyfartaledd yng Nghymru oedd 66 y cant.

Gwestai Bach a Gwely a Brecwast

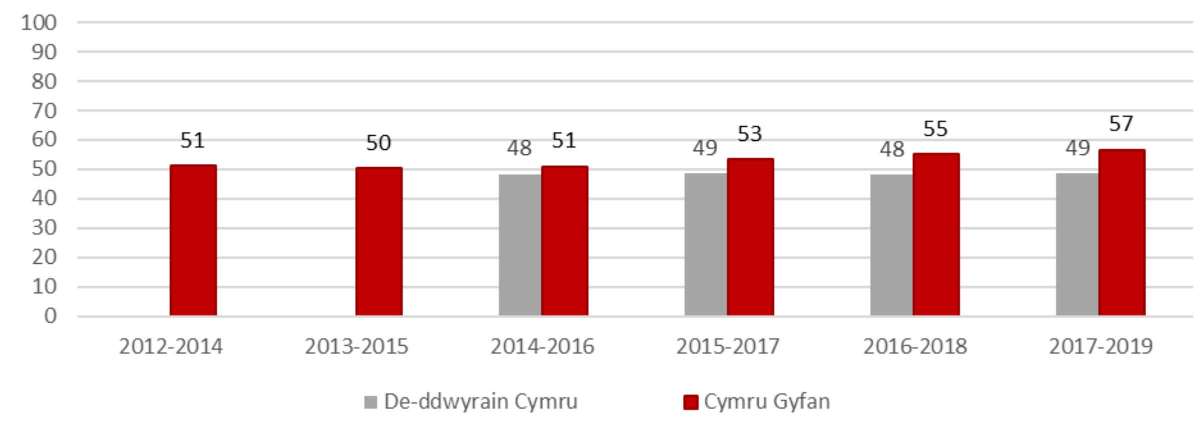
Dangosyn 5.1 Cyfraddau Deiliadaeth Ystafelloedd Gwestai Bach/Gwely a Brecwast (%) - Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd ar gyfer Cymru Gyfan a De-ddwyrain Cymru
Ffynhonnell: Arolwg Deiliadaeth Croeso Cymru



Mae cyfraddau defnydd cyfartalog o ystafelloedd mewn gwestai bach/gwely a brecwast yn Ne-ddwyrain Cymru wedi gostwng yn y blynyddoedd diwethaf, o 24 y cant yn 2016-2018 i 20 y cant yn 2017-2019. Dros yr un cyfnod, mae'r cyfraddau cyfartalog yng Nghymru wedi aros yn uwch ac yn fwy sefydlog, gan symud o 38 y cant yn 2015-2017 i 37 y cant yn 2016-2018 a 2017-2019.

Hunanddarpar

Dangosyn 5.2 Cyfraddau Deiliadaeth Unedau Hunanddarpar (%) - Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd ar gyfer Cymru Gyfan a De-ddwyrain Cymru
Ffynhonnell: Arolwg Deiliadaeth Croeso Cymru



**Nid yw ffigurau De-ddwyrain Cymru ar gael tan 2014*

Mae cyfraddau deiliadaeth unedau hunanddarpar wedi aros yn gymharol wastad dros y blynyddoedd diwethaf, er iddynt fod yn gyson is na'r cyfraddau a welwyd ledled Cymru ar gyfartaledd. Ers 2013-2015, mae cyfraddau deiliadaeth ar gyfer unedau hunanddarpar wedi bod yn codi yng Nghymru ar gyfartaledd, gan symud o 55 y cant yn 2016-2018 i 57 y cant yn 2017-2019.

Carafanau Sefydlog a Chartrefi Gwyliau

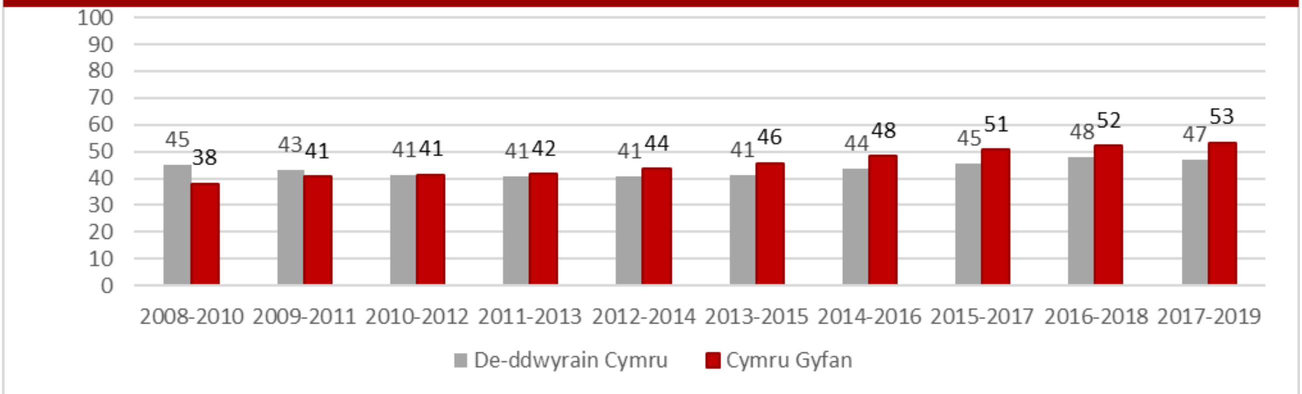
Ni roddir cyfraddau deiliadaeth carafanau statig a chartrefi gwyliau ar gyfer De-ddwyrain Cymru gan fod y sampl yn fach.

Carafanau Teithiol a Gwersylla

Ni roddir cyfraddau deiliadaeth safleoedd carafanau teithiol a gwersylla ar gyfer De-ddwyrain Cymru gan fod y sampl yn fach.

Hosteli

Dangosyn 5.5 Cyfraddau Defnydd (%) Gwelyau Hosteli - Cyfartaledd Blynyddol dros Dair Blynedd ar gyfer Cymru Gyfan a De-ddwyrain Cymru
Ffynhonnell: Arolwg Deiliadaeth Croeso Cymru



De-ddwyrain Cymru oedd â'r cyfraddau deiliadaeth hosteli isaf yng Nghymru yn 2017-2019, ar 47 y cant, o gymharu â chyfartaledd Cymru o 53 y cant. Gwelwyd cynnydd araf yng nghyfraddau deiliadaeth hosteli cyfartalog Cymru ers 2008-2010, ac yn fwy na heb mae De-ddwyrain Cymru wedi dilyn y duedd honno, ond yn gyson wedi bod ychydig o bwyntiau canran yn is na chyfradd Cymru gyfan.

6. Adnoddau Pellach

Mae Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi ymchwil ac ystadegau twristiaeth rheolaidd, gan gynnwys:

Ystadegau Twristiaeth Swyddogol: Perfformiad Twristiaeth Cymru
Adroddiad cynhwysfawr sy'n cynnwys y data chwarterol diweddaraf o'r prif arolygon twristiaeth

Arolwg Twristiaeth Prydain
Arolwg defnyddwyr cenedlaethol sy'n cyfrif nifer a gwerth teithiau dros nos yr aeth trigolion Prydain arnynt.

Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain
Arolwg defnyddwyr cenedlaethol sy'n cyfrif nifer a gwerth teithiau undydd yr aeth trigolion Prydain arnynt.

Arolwg Ymwelwyr Cymru
Cynhelir astudiaeth reolaidd bob ychydig o flynyddoedd er mwyn cael proffil manwl o ymwelwyr hamdden â Chymru, gan gynnwys adborth ar fodlonrwydd ymwelwyr.

Baromedr Busnes Twristiaeth
Arolwg rheolaidd a gynhelir ar ôl adegau penodol yn ystod y tymor twristiaeth blynyddol sy'n rhoi 'ciplun' o berfformiad y diwydiant.

Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth
Arolwg ac adroddiad blynyddol sy'n monitro tueddiadau yn y sector atyniadau i ymwelwyr

Arolygon Deiliadaeth Llety Twristiaeth Cymru
Arolwg deiliadaeth sy'n darparu gwybodaeth am dueddiadau o ran y galw am lety i ymwelwyr yng Nghymru

Stoc gwelyau llety
Data ar nifer y sefydliadau llety twristiaeth a lleoedd gwely yng Nghymru fesul rhanbarth a math o lety.

7. Atodiad

Ymwelwyr Dros Nos Domestig o Brydain

Tabl 7.1 Nifer y Teithiau Dros Nos Domestig gan Ymwelwyr o Brydain (miliwn) y Nosweithiau (miliwn) a'r Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain

Teithiau (miliynau)											
	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Prydain	118.944	117.563	121.628	122.788	125.186	121.055	120.524	119.374	121.519	119.562	120.671
Cymru	8.718	8.669	9.084	9.322	9.743	9.845	10.127	9.919	9.593	9.451	9.914
Gogledd Cymru	3.030	3.184	3.264	3.417	3.488	3.655	3.713	3.626	3.428	3.378	3.653
Canolbarth Cymru	1.591	1.577	1.585	1.540	1.618	1.717	1.763	1.750	1.740	1.887	1.916
De-ddwyrain Cymru	2.124	1.943	2.027	2.110	2.310	2.231	2.473	2.471	2.463	2.252	2.307
De-orllewin Cymru	1.882	1.863	2.063	2.074	2.160	2.089	2.081	2.014	1.890	1.862	1.939
Nosweithiau (miliynau)											
	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Prydain	379.046	372.160	378.725	378.989	383.059	370.464	366.751	362.068	368.704	366.920	371.003
Cymru	32.084	32.380	33.429	34.144	34.450	34.484	34.974	34.739	33.385	33.198	33.898
Gogledd Cymru	11.822	12.346	12.988	13.415	13.354	13.575	13.199	13.222	12.221	12.450	12.859
Canolbarth Cymru	6.026	6.204	6.131	6.087	6.244	6.535	6.794	6.819	6.730	6.977	6.650
De-ddwyrain Cymru	5.818	5.476	5.241	5.370	5.494	5.291	6.097	6.213	6.350	5.866	6.162
De-orllewin Cymru	7.558	7.382	7.983	8.066	8.243	8.166	8.153	7.907	7.468	7.321	7.573
Gwariant (£ miliwn)											
	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Prydain	£ 20,458	£ 20,312	£ 21,145	£ 22,146	£ 23,312	£ 23,320	£ 23,603	£ 23,532	£ 23,862	£ 23,574	£ 24,098
Cymru	£ 1,403	£ 1,413	£ 1,523	£ 1,587	£ 1,673	£ 1,673	£ 1,802	£ 1,800	£ 1,764	£ 1,723	£ 1,828
Gogledd Cymru	£ 495	£ 508	£ 544	£ 545	£ 582	£ 591	£ 639	£ 639	£ 613	£ 626	£ 682
Canolbarth Cymru	£ 228	£ 252	£ 257	£ 255	£ 262	£ 281	£ 309	£ 311	£ 304	£ 314	£ 335
De-ddwyrain Cymru	£ 328	£ 302	£ 309	£ 349	£ 374	£ 361	£ 418	£ 421	£ 422	£ 373	£ 393
De-orllewin Cymru	£ 308	£ 314	£ 364	£ 390	£ 397	£ 390	£ 386	£ 387	£ 384	£ 374	£ 383

Ymwelwyr Rhyngwladol

Tabl 7.2 Nifer yr Ymweliadau Rhyngwladol (000oedd), Nosweithiau (000oedd) a'r Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Blynyddol gwreiddiol vs diwygiedig
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

Ymweliadau (000oedd)											
	2009	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**
Cymru - gwreiddiol	991	890	879	854	869	933	970	1,074	1,079	941	
Cymru - diwygiwyd	986	878	877	848	877	935	958	1,080	1,112	988	1,023

Nosweithiau (000oedd)											
	2009	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**
Cymru - gwreiddiol	6,288	6,245	6,302	7,112	5,866	6,662	7,355	7,166	6,894	6,522	
Cymru - diwygiedig	15,013	13,233	13,838	15,229	12,540	15,794	15,859	15,791	14,450	13,906	13,731

Gwariant (£ miliwn)											
	2009	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**
Cymru - gwreiddiol	£332	£333	£328	£346	£352	£368	£410	£444	£369	£405	
Cymru - diwygiedig	£337	£336	£335	£352	£353	£373	£409	£507	£397	£433	£515

Tabl 7.3 Nifer yr Ymweliadau Rhyngwladol (000oedd), y Nosweithiau (miliynau) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliynau) - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Teithwyr Rhyngwladol

Ymweliadau (000oedd)												
	2006-2008	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Y DU	32,460	31,913	31,120	31,119	31,502	32,558	33,708	35,232	37,086	39,000	40,164	40,740
Cymru	1,063	1,013	977	914	868	867	887	923	991	1,050	1,060	1,041
Gogledd Cymru	298	304	289	270	247	233	229	250	270	298	303	299
Canolbarth Cymru	89	82	87	78	80	77	80	85	98	107	107	99
De-ddwyrain Cymru	511	471	457	433	430	439	446	470	499	526	525	525
De-orllewin Cymru	214	202	201	190	173	173	190	190	203	203	198	187

Nosweithiau (miliynau)												
	2006-2008	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Y DU	256.904	246.105	241.013	241.637	242.072	248.761	258.797	272.662	287.121	298.760	301.229	297.876
Cymru	7.737	6.889	6.833	6.373	6.696	6.608	6.713	6.671	7.173	7.437	7.281	7.198
Gogledd Cymru	1.792	1.576	1.495	1.545	1.712	1.700	1.647	1.555	1.686	1.633	1.668	1.567
Canolbarth Cymru	0.637	0.630	0.640	0.509	0.513	0.498	0.565	0.619	0.740	1.045	1.001	0.856
De-ddwyrain Cymru	3.631	3.069	3.085	2.869	3.228	3.119	3.134	3.058	3.228	3.229	3.102	3.249
De-orllewin Cymru	1.570	1.552	1.544	1.379	1.186	1.242	1.318	1.369	1.447	1.421	1.392	1.352

Gwariant (£ miliwn)												
	2006-2008	2007-2009	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Y DU	£15,981	£16,517	£17,129	£18,009	£18,722	£20,185	£21,665	£23,019	£24,091	£25,749	£26,631	£27,637
Cymru	£338	£330	£329	£336	£341	£347	£359	£378	£430	£438	£446	£448
Gogledd Cymru	£77	£82	£79	£80	£81	£77	£76	£80	£88	£92	£90	£89
Canolbarth Cymru	£27	£24	£28	£27	£33	£34	£36	£39	£58	£62	£54	£31
De-ddwyrain Cymru	£166	£156	£157	£165	£169	£170	£170	£178	£186	£192	£196	£224
De-orllewin Cymru	£62	£62	£62	£61	£56	£62	£75	£76	£91	£84	£95	£92

Ymwelwyr Undydd Twristiaeth

Sylwch fod y dull o gynnal yr arolwg wedi cael ei ddiwygio droeon ers 2016, a bod hynny wedi effeithio ar y gallu i gymharu ffigurau 2011-2015 â'r ffigurau o 2016 ymlaen. I unioni hyn, mae'r ffigurau cyn 2016 wedi'u hailbwysoli ar sail +15 y cant fel bo modd eu cymharu. Mae'n bosibl felly nad yw rhai o'r ffigurau isod ar gyfer ymweliadau undydd Twristiaeth yn cyfateb â'r rhai a ddarparwyd yn flaenorol.

Tabl 7.4 Nifer yr ymweliadau undydd Twristiaeth (miliwn) a Gwariant Cysylltiedig (£ miliwn) - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd

Ffynhonnell: Arolwg ymweliadau undydd Prydain

	Ymweliadau (miliynau)						
	2011-2013	**2012-2014**	**2013-2015**	**2014-2016**	**2015-2017**	**2016-2018**	**2017-2019**
Prydain	1,857	1,872	1,801	1,803	1,794	1,777	1,716
Cymru	112	108	97	97	96	99	94
Gogledd Cymru	27	27	24	27	24	25	23
Canolbarth Cymru	13	15	15	13	11	11	12
De-ddwyrain Cymru	47	44	39	37	38	39	38
De-orllewin Cymru	24	23	20	21	22	24	23
	Gwariant (£ miliwn)						
	2011-2013	**2012-2014**	**2013-2015**	**2014-2016**	**2015-2017**	**2016-2018**	**2017-2019**
Prydain	£ 62,498	£ 63,161	£ 61,938	£ 62,560	£ 62,765	£ 63,378	£ 64,402
Cymru	£ 3,770	£ 3,669	£ 3,240	£ 3,432	£ 3,850	£ 4,146	£ 3,929
Gogledd Cymru	£ 831	£ 1,011	£ 817	£ 1,001	£ 830	£ 920	£ 703
Canolbarth Cymru	£ 427	£ 427	£ 449	£ 357	£ 374	£ 388	£ 628
De-ddwyrain Cymru	£ 1,789	£ 1,685	£ 1,442	£ 1,534	£ 1,612	£ 1,735	£ 1,550
De-orllewin Cymru	£ 759	£ 771	£ 733	£ 695	£ 750	£ 813	£ 762

Cyfraddau Deiliadaeth Llety

Tabl 7.5 Cyfraddau Defnydd Llety yng Nghymru ac ym mhob Rhanbarth yng Nghymru - Cyfartaleddau Blynyddol dros Dair Blynedd
Ffynhonnell: Arolwg Deiliadaeth Croeso Cymru

Gwesty - Cyfraddau Ystafell										
	2008-2010	**2009-2011**	**2010-2012**	**2011-2013**	**2012-2014**	**2013-2015**	**2014-2016**	**2015-2017**	**2016-2018**	**2017-2019**
Cymru	58	59	59	60	62	65	66	67	66	66
Gogledd Cymru	60	61	61	62	64	65	67	67	65	64
Canolbarth Cymru	49	51	52	53	53	52	52	52	53	54
De-ddwyrain Cymru	63	62	61	62	65	69	71	72	73	72
De-orllewin Cymru	54	53	52	50	55	59	63	63	63	65
Tai Llety / Gwely a Brecwast - Cyfraddau Ystafell										
	2008-2010	**2009-2011**	**2010-2012**	**2011-2013**	**2012-2014**	**2013-2015**	**2014-2016**	**2015-2017**	**2016-2018**	**2017-2019**
Cymru	37	36	35	34	34	35	36	38	37	37
Gogledd Cymru	38	38	35	34	34	35	37	38	38	35
Canolbarth Cymru	31	33	33	33	30	30	29	29	29	31
De-ddwyrain Cymru	40	34	31	27	29	31	34	32	24	20
De-orllewin Cymru	40	38	39	40	41	42	43	46	46	46
Hunanddarpar - Cyfraddau Uned										
	2008-2010	**2009-2011**	**2010-2012**	**2011-2013**	**2012-2014**	**2013-2015**	**2014-2016**	**2015-2017**	**2016-2018**	**2017-2019**
Cymru	48	50	51	52	51	50	51	53	55	57
Gogledd Cymru	53	57	56	56	57	57	57	57	59	62
Canolbarth Cymru	44	45	47	49	45	45	47	51	51	51
De-ddwyrain Cymru*	-	-	-	-	-	-	48	49	48	49
De-orllewin Cymru*	-	-	-	-	-	-	48	52	54	56

**Nid yw ffigurau De-ddwyrain Cymru na'r De-orllewin Cymru ar gael tan 2014*

Carafanau Statig a Chartrefi Gwyliau - Cyfraddau Uned										
	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Cymru	81	81	80	83	77	74	76	84	88	88
Gogledd Cymru	-	-	-	-	69	57	48	42	44	45
Canolbarth Cymru	-	-	-	-	57	58	47	57	57	70
De-ddwyrain Cymru*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De-orllewin Cymru	-	-	-	-	52	56	71	75	79	79
Carafanau Teithiol a Gwersylla - Cyfraddau Llain										
	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Cymru	44	45	43	37	32	33	36	39	42	43
Gogledd Cymru	-	-	-	-	33	35	39	41	42	41
Canolbarth Cymru	-	-	-	-	35	35	34	35	38	42
De-ddwyrain Cymru*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De-orllewin Cymru	-	-	-	-	32	33	36	38	43	42
Hostel - Cyfraddau Gwely										
	2008-2010	2009-2011	2010-2012	2011-2013	2012-2014	2013-2015	2014-2016	2015-2017	2016-2018	2017-2019
Cymru	38	41	41	42	44	46	48	51	52	53
Gogledd Cymru	38	43	46	49	50	52	54	54	53	53
Canolbarth Cymru	39	38	39	40	42	46	50	53	55	58
De-ddwyrain Cymru	45	43	41	41	41	41	44	45	48	47
De-orllewin Cymru	37	39	39	39	39	41	44	49	51	53

**Ni ddangosir ffigurau De-ddwyrain Cymru gan fod maint y sampl yn fach.*

Math o lety a ddefnyddiwyd ar daith dros nos gan ymwelwyr domestig o Brydain

Tabl 7.6 Categorïau Llety - Teithiau dros nos domestig gan ymwelwyr o Brydain *Ffynhonnell: Arolwg Twristiaeth Prydain*
Gwesty / Motel
Gwesty
Motel
Tŷ Llety/Ffermdy/Gwely a Brecwast
Gwely a Brecwast
Gwesty bach
Ffermdy
Llety Hunanddarpar
Hunanddarpar mewn fflat\rhandy rhent
Hunanddarpar mewn tŷ\siale\fila\bynglo\bwthyn
Gwersyll\pentref gwyliau - hunanddarpar
Cartref ffrind/Cartref perthynas/Ail gartref/Cyfran gyfnodol
Cartref ffrind
Cartref perthynas
Yn berchen ar ail gartref\cyfran gyfnodol
Carafanio a Gwersylla
Carafanio a Gwersylla